
Сорок девятая (2005 год) очередная сессия

Пленарное заседание

Протокол шестого заседания

Венский центр "Австрия", среда, 28 сентября 2005 года, 15 час. 10 мин.

Председатель: г-н У Хайлун (Китай)

Впоследствии: г-жа ВИДЖЕВАРДАНЕ (Шри-Ланка)

Содержание

Пункт повестки дня ¹		Пункты
8	Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2004 год (продолжение)	1–230
	Выступления делегатов:	
	Филиппин	1–14
	Швеции	15–23
	Анголы	24–27
	Святейшего Престола	28–34
	Канады	35–50
	Объединенной Республики Танзания	51–57
	Марокко	58–66
	Австралии	67–86

Состав делегаций, присутствующих на сессии, приводится в документе GC(49)/INF/10/Rev.1.

¹ GC(49)/20.

Содержание (продолжение)

Пункт повестки дня		Пункты
	Колумбии	87–97
	Норвегии	98–113
	Малайзии	114–124
	Испании	125–144
	Боливарианской Республики Венесуэла	145–157
	Новой Зеландии	158–168
	Польши	169–179
	Эквадора	180–190
	Мальты	191–197
	Иордании	198–202
	Ботсваны	203–211
	Казахстана	212–220
	АБАКК	221–230

Сокращения, используемые в настоящем протоколе:

АБАКК	Бразильско-аргентинское агентство по учету и контролю ядерных материалов (АВАСС)
АРКАЛ	Соглашение о сотрудничестве в целях содействия развитию ядерной науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне (ARCAL)
АФРА	Африканское региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях (AFRA)
Бангкокский договор	Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (Bangkok Treaty)
ВИЧ	вирус иммунодефицита человека (HIV)
"восьмерка"	Группа восьми (G8)
ВОУ	высокообогащенный уран (HEU)
ДВЗЯИ	Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (СТВТ)
ДН	Движение неприсоединения (NAM)
ДНЯО	Договор о нераспространении ядерного оружия (NPT)
Договор Тлателолко	Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Tlatelolco Treaty)
ИНЕС	Международная шкала ядерных событий (INES)
ИНЛЕКС	Международная группа экспертов по ядерной ответственности (INLEX)
ИНПРО	Международный проект по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам (INPRO)
ИНСАГ	Международная консультативная группа по ядерной безопасности (INSAG)
ИРРТ	Международная группа по рассмотрению вопросов регулирования (IRRT)
ИТЭР	Международный термоядерный экспериментальный реактор (ITER)
КНДР	Корейская Народно-Демократическая Республика (DPRK)
Конференция по рассмотрению действия ДНЯО	Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора (NPT Review Conference)
КФЗЯМ	Конвенция о физической защите ядерного материала (CPPNM)
МСН	метод стерильных насекомых (SIT)

Сокращения, используемые в настоящем протоколе (продолжение):

НЕПАД	Новое партнерство в целях развития в Африке (NEPAD)
НИОКР	научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы (R&D)
НОУ	низкообогащенный уран (LEU)
НРИ	неразрушающие испытания (NDT)
НРП	начисленные расходы по программе (APCs)
НРС	наименее развитая страна (LDC)
ОДВЗЯИ	Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (СТВТО)
Основные нормы безопасности	Международные основные нормы безопасности для защиты от ионизирующих излучений и безопасного обращения с источниками излучения (BSS)
ОЭСР/АЯЭ	Агентство по ядерной энергии Организации экономического сотрудничества и развития (OECD/NEA)
ПДЛР	Программа действий по лечению рака (РАСТ)
РНУ	расходы по национальному участию (NPCs)
РПС	Рамочная программа для страны (CPF)
РСС	Региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях (для Азии и Тихого океана) (RCA)
САГСИ	Постоянная консультативная группа по осуществлению гарантий (SAGSI)
СПИД	синдром приобретенного иммунодефицита (AIDS)
ТранСАС	Служба оценки безопасности перевозки (TranSAS)
ТСРС	техническое сотрудничество между развивающимися странами (TCDC)
ТЧ	твердые частицы (PM)
ФТС	Фонд технического сотрудничества (TCF)
CANDU	канадский дейтериево-урановый реактор
SQP	протокол о малых количествах

1. Г-н ГАРСИА (Филиппины) говорит, что Филиппины являются одной из немногих стран, имеющих конституционное положение, запрещающее нахождение ядерного оружия на их территории, отсюда и их твердая позиция в области ядерного нераспространения и разоружения. Перед международным режимом нераспространения стоят в настоящее время новые серьезные вызовы, и необходимо удвоить усилия по укреплению институциональной основы ДНЯО. На состоявшейся в мае Конференции по рассмотрению действия ДНЯО Филиппины призвали все страны принять Типовой дополнительный протокол в целях укрепления полномочий Агентства в области проверки. Достойно сожаления, что Конференция по рассмотрению действия ДНЯО не смогла достичь консенсуса по существенным вопросам и что на Всемирной встрече на высшем уровне Организации Объединенных Наций не было достигнуто никакого соглашения по разоружению или нераспространению.
2. Филиппины привержены борьбе с терроризмом во всех его проявлениях. Они приветствуют принятие Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и призывают государства-члены присоединиться к ней.
3. Его страна поддерживает соглашение на основе консенсуса о внесении изменений в КФЗЯМ, и ее правительство будет работать в целях скорейшей ратификации этой поправки.
4. Он вновь обращается с призывом к государствам-отправителям сохранять открытость, которую они продемонстрировали в последние месяцы при обсуждении с прибрежными государствами важных вопросов, касающихся сообщений и уведомлений об отгрузках. Государствам-отправителям для повышения их транспарентности следует воспользоваться миссиями ТранСАС Агентства.
5. Филиппины приветствуют недавнее крупное достижение на шестисторонних переговорах по ядерному вопросу КНДР. Денуклеаризация Корейского полуострова имеет критически важное значение для безопасности региона и продолжения его экономического и устойчивого развития. Он призывает КНДР выполнить свое обязательство закрыть и ликвидировать свою программу создания ядерного оружия, вновь присоединиться к ДНЯО, а также позволить Агентству возвратиться в страну и возобновить свою инспекционную деятельность и деятельность по проверке.
6. Что касается иранского ядерного вопроса, то Филиппины присоединяются к призыву ДН, обращенному к Соединенному Королевству, Франции, Германии и Ирану, возвратиться за стол переговоров. Ирану следует продолжить тесно сотрудничать с Агентством и международным сообществом, с тем чтобы обеспечить уверенность в том, что его ядерная программа преследует исключительно мирные цели.
7. Техническое сотрудничество продолжает вносить существенный вклад в цели устойчивого развития Филиппин, и Агентство играет важную роль в деле оказания помощи государствам-членам в достижении Целей развития в новом тысячелетии.
8. Филиппины рады участвовать в новой стратегии Агентства – схеме сотрудничества, которая предназначена для того, чтобы сделать реализацию программ Агентства еще более эффективной. Филиппинский институт ядерных исследований стал центром сотрудничества в области вредного цветения воды, и его страна ожидает осуществления трехлетнего плана работы по этой проблеме, разработанного Лабораторией морской среды Агентства в Монако совместно с Институтом.
9. Финансируемый Агентством проект по управлению качеством воздуха получает признание высших должностных лиц Филиппин. Данные, полученные в рамках проекта, используются министерством по вопросам охраны окружающей среды и национальных ресурсов при подготовке своего ежегодного национального доклада о качестве воздуха. Они

также используются в качестве справочного материала для разработки филиппинского стандарта качества воздуха для PM_{2.5}. Филиппинский институт ядерных исследований в настоящее время ведет переговоры о создании станции по контролю качества воздуха в городе Давао. В рамках этого проекта будут получены первые данные для PM₁₀, касающиеся массы и состава частиц для использования при идентификации источника загрязнения.

10. Агентство сотрудничает с Филиппинами с целью выведения солеустойчивых сортов риса. Национальная группа экспертов по облучению пищевых продуктов представила свою рекомендацию о том, чтобы министерство земледелия приняло облучение в качестве метода фитосанитарной обработки филиппинских фруктов, поставляемых на экспортные рынки. Получаемая от Агентства техническая помощь в сочетании с двусторонней помощью по модернизации облучательной установки на кобальте-60 внесет существенный вклад в рассмотрение потребностей в стерилизации продуктов в филиппинской промышленности и создаст стимул для разработки новых продуктов. Филиппины недавно уплатили Агентству причитающиеся с них финансовые средства в размере 100 000 долл. США в счет разделения затрат по этому проекту. Разрешение использовать облучение для обработки продовольствия и пищевых продуктов создает благоприятные условия для облучения пищевых продуктов в стране.

11. В местных районах водопользования в стране получает признание финансируемый Агентством проект по изотопным применениям, предназначенный для совершенствования управления водными ресурсами и их охраны.

12. Более тесное сотрудничество Филиппинского института ядерных исследований с соответствующими заинтересованными сторонами и конечными пользователями содействует освоению неэнергетических применений ядерной технологии. В партнерстве с филиппинским Обществом неразрушающих испытаний Институт продолжает обслуживать потребности промышленности, проводя учебные курсы по тематике НРИ и предоставляя услуги экспертов. Специалисты, заканчивающие такие учебные курсы, находят работу как на местном уровне, так и за границей. Филиппинские специалисты, работающие за границей, пользуются услугами этих учебных курсов и сообщают, что аттестаты, выданные указанным Институтом, принимаются их работодателями.

13. Филиппины являются ведущей страной в проекте РСС по применению радиационной технологии для разработки современных материалов и защиты здоровья человека и окружающей среды. В соответствии с этим проектом они использовали радиационную технологию для создания новых продуктов из каррагенана (одного из основных природных ресурсов страны), которые находят применение в здравоохранении, сельском хозяйстве и охране окружающей среды. Филиппинский институт ядерных исследований также установил новые связи с университетами в целях разработки биологически совместимых/разлагаемых микроорганизмами инъектируемых гелей для трансплантатов ткани, разработки наноматериалов и применения радиационного облучения в промышленной обработке водных отходов.

14. Вместе с Группой 77 и Китаем Филиппины сотрудничают с Секретариатом в целях совершенствования практических методов осуществления набора персонала Агентства и обеспечения того, чтобы он сбалансированным образом отражал соответствующий членский состав. Они также внимательно следят за гендерной проблематикой в Секретариате. Женщины внесли выдающийся вклад в ядерной области, и этот факт должен найти свое отражение в характере укомплектования Агентства персоналом. В этой связи он с удовлетворением отмечает, что Всемирная ядерная ассоциация особо упомянула д-ра Алуманду Дела Роза, директора Филиппинского института ядерных исследований, за ее выдающийся вклад в ядерной области.

15. Г-жа МЕЛИН (Швеция), напомнив, что недавно состоявшаяся Всемирная встреча на высшем уровне Организации Объединенных Наций не смогла рассмотреть вопросы разоружения и нераспространения, говорит, что мировые лидеры по-прежнему обошли молчанием как старые, так и новые угрозы для международной безопасности и вопрос об их предотвращении. Конференция по рассмотрению действия ДНЯО в мае 2005 года также не смогла принять каких-либо решений по существу вопроса. Это – существенные неудачи, поскольку угрозы и вызовы серьезны, а потребность в совместных и согласованных действиях весьма велика. Никакая страна в одиночку не может бороться с общими угрозами, и без международной правовой основы имеющихся средств для решения этой проблемы недостаточно.

16. Несмотря на недавние политические неудачи, ДНЯО с его тщательно сбалансированными обязательствами является все еще юридически обязывающим документом, и Агентство играет незаменимую роль при осуществлении гарантий ДНЯО. Полная реализация означает, что дополнительные протоколы должны вступить в силу во всех государствах, и Швеция призывает все государства, которые еще не сделали этого, заключить и ввести в силу дополнительные протоколы.

17. Наиболее чувствительные к распространению части ядерного топливного цикла, обогащения и переработки снова привлекают повышенное международное внимание. Швеция приветствует доклад группы экспертов по многосторонним подходам к ядерному топливному циклу и отмечает, что были выдвинуты интересные варианты, такие, как международные гарантии поставок с участием Агентства. Настало время начать консультации при участии Агентства, государств-членов и промышленности с целью представления Совету конкретных предложений.

18. Итоги последнего раунда процесса шестисторонних переговоров является обнадеживающими, и ее страна с нетерпением ожидает скорейшей реализации обязательств, взятых КНДР в совместном заявлении, выпущенном после переговоров. Она также поддерживает продолжающиеся профессиональные, беспристрастные и целенаправленные усилия Генерального директора и его сотрудников, имеющие целью проверить выполнение Исламской Республикой Иран своих обязательств по гарантиям и восстановить историю и характер всех аспектов прошлой ядерной деятельности этой страны, и приветствует резолюции по данному вопросу, принятые недавно Советом и содержащиеся в документе GOV/2005/77.

19. В соответствии с энергетической политикой Швеции, направленной на постепенное свертывание ядерной энергетики и переход к экологически устойчивой системе, в мае 2005 года был окончательно остановлен второй энергетический реактор. Однако процесс такого перехода займет продолжительное время, и важно, чтобы остающиеся реакторы эксплуатировались эффективно и безопасно. Поэтому для остающихся реакторов был объявлен ряд программ модернизации, и компетентный орган по безопасности выпустил новые регулирующие положения по переоборудованию стареющих реакторов, с тем чтобы обеспечить соблюдение современных стандартов. Нормы безопасности Агентства и международное сотрудничество были основными источниками знаний в формулировании новых регулирующих положений.

20. Физическая защита ядерных установок и ядерного материала была частью существующих в Швеции с 1970-х годов условий лицензирования, однако уровень национальных регулирующих положений в отношении ядерных установок недавно был повышен благодаря введению новых обязательных требований для промышленности, некоторые из которых требуют значительных инвестиций. Новые регулирующие положения были разработаны с целью удовлетворения требований, введенных поправками к КФЗЯМ, с

тем чтобы Швеция могла скорее ратифицировать эти поправки. Она настоятельно призывает все государства-члены присоединиться к этой Конвенции и ратифицировать поправки как можно скорее.

21. Швеция твердо поддерживает программу по нормам безопасности Агентства. Что касается требований безопасности в отношении геологического захоронения радиоактивных отходов, недавно одобренных Советом, то опыт ее страны в области поиска и согласования площадок для установок для захоронения и их последующего лицензирования требует активного и постоянного участия всех заинтересованных сторон — широкой общественности, а также регулирующих органов. Ожидается, что шведская ядерная промышленность в скором времени представит заявки на получение лицензии для строительства установки по герметизации и окончательному захоронению отработавшего топлива. Усилия Агентства, направленные на своевременное обеспечение полноценного подхода с позиции гарантий к установкам конечной стадии топливного цикла, были критически важными для таких, как Швеция, государств-членов, имеющих продвинутые программы создания хранилищ.

22. Ее страна признает важное значение деятельности Агентства в области технического сотрудничества и вклада этой деятельности в устойчивое развитие. Швеция в свою очередь является постоянным вкладчиком в ФТС, и на 2006 год она взяла на себя обязательства по взносам в размере полной причитающейся с нее доли плановой цифры.

23. В заключении она говорит, что в предстоящем году Швеция выступит в качестве принимающей стороны для Летнего института Всемирного ядерного университета.

24. Г-н НГАНДАДЖИНА (Ангола) благодарит Агентство за поддержку, оказываемую внедрению и развитию ядерных науки и технологии в таких областях, как сельское хозяйство, здравоохранение и окружающая среда. Со времени вступления в Агентство Ангола получила существенную помощь, в частности в области подготовки кадров и в разработке законодательства и регулирующих положений. Несмотря на достигнутый прогресс, его страна все еще сильно нуждается в помощи, и он обращается к государствам-членам с просьбой поддержать развитие мирного использования атомной энергии в областях здравоохранения, питания, промышленности, сельского хозяйства и охраны окружающей среды в его стране.

25. В рамках регулярной программы технического сотрудничества на двухгодичный период 2005-2006 годов Ангола участвует в реализации двух региональных проектов: одного - по укреплению инфраструктуры регулирующих органов, а другого - по охране здоровья и обеспечению безопасности работников, подвергающихся ионизирующему излучению. В 2004 году Ангола присоединилась к АФРА.

26. Вдохновленная приверженностью персонала Агентства своей работе, Ангола подготовила новые проекты на двухгодичный период 2007-2008 годов, которые, как она надеется, внесут вклад в борьбу с голодом и в сокращение бедности, - две главные проблемы, стоящие перед его страной. Эти проекты связаны с использованием ионизирующего излучения в производстве пищевых продуктов и улучшением питания животных, повышением эффективности производства пищевых продуктов посредством применения методов мутации и биотехнологии, оценкой методов ядерной медицины, лечением наиболее широко распространенной в Анголе формы рака, борьбой с малярией и использованием неорганических биоудобрений в культивировании и производстве кукурузы и бобов на затронутых войной территориях.

27. Ангольское государство полностью привержено делу реализации этих проектов и прилагает все усилия с целью создания в текущем году регулирующего органа по атомной энергии. По техническим причинам обновление законодательства и регулирующих положений было отложено, но имеется надежда на то, что оно будет завершено в 2006 году.

28. Монсеньёр БОККАРДИ (Святейший Престол) говорит, что разоружение является проблемой, близкой Святейшему Престолу. Он привержен достижению всеобщего и полного разоружения посредством содействия созданию культуры мира, основанной на достоинстве человеческой личности и верховенстве права, а также культуры мультилатерализма, основанной на диалоге и честном, последовательном и ответственном сотрудничестве всех членов международного сообщества.

29. Гонка вооружений и резкое увеличение военных расходов во всем мире должны уступить место возобновлению глобальных усилий по мобилизации ресурсов в поддержку целей мира и подлинно гуманного социально-экономического развития. Международное сообщество должно избегать недальновидного подхода к проблемам, касающимся национальной и международной безопасности, принимая вместо этого целостное видение ситуации, и признать выгоды, вытекающие из правильного осуществления международного процесса подлинного разоружения.

30. Важно признать связь между физической безопасностью и развитием, которая лежит в основе ДНЯО. Отсутствие развития, низкий уровень жизни, недостаточное образование и неэффективное управления часто приводят к нестабильности и напряженным отношениям и требуют срочного решения. Приходится с огорчением констатировать, что 900 миллиардов долларов ежегодно расходуется на вооружения и лишь 60 миллиардов – на оказание помощи развитию в развивающихся странах.

31. Программа технического сотрудничества Агентства признала существенно важную роль ядерной науки в деле содействия развитию. Ее инициативы помогли бороться с бедностью и внесли вклад в более мирное решение серьезных проблем, стоящих перед человечеством. Деятельность в области научных исследований и проектов, осуществляемая в последние годы, продолжает приносить хорошие результаты и выявляет новые пути решения проблем, которые затрагивают большое число людей. Выводятся высокоурожайные устойчивые к болезням сельскохозяйственные культуры, уничтожаются насекомые-вредители, и роль радионуклидов в диагностике и лечении злокачественных болезней является особенно важной. Святейший Престол высоко оценивает усилия Агентства в области ядерной медицины и радиотерапии, направленные на расширение доступа к установкам для лечения рака в развивающемся мире, и отслеживает факторы, которые негативно влияют на питание, в частности детей в развивающихся странах.

32. Проблемы контроля за ядерным оружием и глобальной безопасности неотделимы друг от друга и должны решаться параллельно. Важно укреплять систему гарантий Агентства, объединяя проверку, действенный контроль за экспортом, физическую защиту и механизмы для решения проблемы несоблюдения. Генеральный директор недавно заявил, что меры по укреплению режима ядерного нераспространения должны сопровождаться мерами, направленными на ускорение прогресса в направлении ядерного разоружения. Итоги Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО были неутешительными и свидетельствуют об ужесточении позиций тех государств, которые обращают внимание на медленный прогресс в сфере ядерного разоружения, и тех государств, приоритетная задача которых состоит в том, чтобы воспрепятствовать приобретению любыми другими государствами потенциала производства ядерного оружия. В интересах международного мира, безопасности и стабильности важно, чтобы прогресс обеспечивался одновременно по обоим

направлениям. Это потребует от всех мировых лидеров и государственных деятелей непредубежденного подхода, признания права на развитие и озабоченности проблемами безопасности других стран, и мужества для принятия политически трудных мер.

33. Всем государствам - участникам ДНЯО, не обладающим ядерным оружием, следует поддержать укрепление системы проверки Агентства, в том числе путем ратификации дополнительного протокола. В качестве оправдания для отказа от такой ратификации государствам не следует использовать тот факт, что ДНЯО все еще не стал универсальным или что ядерное разоружение прогрессирует недостаточно быстро. Аналогичным образом всем государствам, обладающим ядерным оружием, и государствам, не являющимся участниками ДНЯО, следует подписать и ратифицировать ДВЗЯИ в качестве ясного свидетельства о том, что ядерное оружие не будет далее разрабатываться и испытываться.

34. Увеличение производства электроэнергии на АЭС в целях содействия удовлетворению растущих потребностей населения мира будет возможно лишь в том случае, если международное сообщество будет уверено, что такой шаг может быть сделан без повышения риска ядерного распространения.

35. Г-жа ХОЛЛ (Канада) говорит, что предшествующий год был особенно трудным и проблемным для режима нераспространения и разоружения, для которых ДНЯО является краеугольным камнем. Недостижение на Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО консенсуса по заключительному документу и отсутствие какой-либо ссылки на нераспространение и разоружение в заключительном документе недавно состоявшейся Встречи на высшем уровне Организации Объединенных Наций вызывают разочарование. Эти безрадостные события придают еще большее значение учреждениям, подобным Агентству, которые играют свою роль и выполняют свои обязанности настолько эффективно и добросовестно, насколько это возможно.

36. Канада призывает все государства - участники ДНЯО, которые еще не сделали этого, заключить соглашение о всеобъемлющих гарантиях и дополнительный протокол с Агентством и настоятельно рекомендует Индии, Израилю и Пакистану присоединиться к ДНЯО в качестве не обладающих ядерным оружием государств и поставить всю свою ядерную деятельность под гарантии Агентства. Она приветствует недавно выраженную Индией поддержку международных целей ядерного нераспространения и надеется больше узнать о том, какие национальные меры по достижению этих целей Индия намерена принять; она рассчитывает на сотрудничество с Индией в развитии мирного использования ядерной энергии в форме, совместимой с ее собственными международными обязательствами.

37. Ее страна приветствует принятие Советом 24 сентября 2005 года резолюции, в которой делается вывод о несоблюдении Исламской Республикой Иран своих обязательств по гарантиям, - давно назревший и необходимый шаг в соответствии с Уставом Агентства. Она никоим образом не оспаривает право Ирана на мирное применение ядерной энергии, закрепленное в статье IV ДНЯО, но считает, что получение выгод от ядерной энергии обусловлено выполнением обязательств, вытекающих из статей I, II и III Договора, в частности в тех случаях, когда речь идет о чувствительной к распространению деятельности, такой, как обогащение и переработка. Она настоятельно призывает Иран откликнуться на призыв Совета о восстановлении полного приостановления всей связанной с обогащением деятельности, включая конверсию урана, и обеспечить полную транспарентность и доступ, о предоставлении которых просит Агентство.

38. Заявление КНДР о том, что она откажется от всего своего ядерного оружия и существующих ядерных программ и вернется к ДНЯО и в Агентство, является важным и конструктивным шагом, и она призывает КНДР выполнить эти обязательства. Итоги

четвертого раунда шестисторонних переговоров вновь продемонстрировали, что трудные и сложные проблемы в области нераспространения могут успешно решаться, когда для этого имеется политическая воля.

39. В прошлом году началось осуществление ряда важных инициатив, нацеленных на укрепление целостности режима гарантий Агентства. Канада приветствует недавно принятые Советом решения об учреждении комитета для рассмотрения вопросов укрепления системы гарантий и изменения SQP, с тем чтобы таким образом устранить слабые места в системе гарантий. Прочный, действенный и поддающийся адаптации режим гарантий следует рассматривать в качестве всего лишь одного элемента более широкой повестки дня в области нераспространения и международной безопасности, которая также включает эффективный международный режим экспортного контроля, равно как и проведение расследований и запрет тайных сетей ядерных поставок. Мнение Генерального директора о желательности многосторонних подходов к ядерному топливному циклу и доклад группы экспертов по данному вопросу заслуживают внимания, как и практические предложения, выдвинутые Соединенными Штатами Америки на нынешней сессии. Ее страна с нетерпением ожидает доклада Генерального директора о расследовании Агентством тайной сети ядерных поставок, центральное место в организации которых занимал д-р А.К. Хан.

40. Канада приветствует заявление Генерального директора о том, что Агентство способно достичь более широкого вывода в связи с осуществлением гарантий о непереклещении заявленного материала и отсутствии незаявленных ядерных материалов и деятельности в Канаде. Этот вывод является результатом значительных усилий Агентства, Канады и канадской ядерной промышленности, которые следует поддерживать на основе открытости и транспарентности, существующих в настоящее время. В качестве следующего шага Канада рассчитывает начать сотрудничество с Агентством по разработке и реализации подхода к применению интегрированных гарантий на уровне государства. Оглашение этого вывода подчеркивает серьезность, с которой Канада взяла на себя обязательства в соответствии со своим соглашением о всеобъемлющих гарантиях и дополнительным протоколом и более широкие - в рамках ДНЯО. Не меньшего она ожидает и от других государств, взявших такие же обязательства.

41. Что касается технической и физической ядерной безопасности, то Канада удовлетворена тем, что является вторым крупнейшим донором в Фонд физической ядерной безопасности. Деятельность Агентства в области физической ядерной безопасности была неотъемлемой частью усилий по укреплению физической ядерной безопасности во всем мире. Роль Агентства и прогресс Канады в этой области были особо подчеркнуты на состоявшейся в марте 2005 года Международной конференции по физической ядерной безопасности в Лондоне и в Плане по физической ядерной безопасности Агентства на 2006–2009 годы. В течение двух предшествующих лет Канада тесно сотрудничала с Агентством в осуществлении проектов в рамках более раннего Плана по физической ядерной безопасности, и она рассчитывает на продолжение сотрудничества в рамках следующего такого Плана. Она выступает за то, чтобы деятельность в области физической ядерной безопасности финансировалась из Регулярного бюджета.

42. Ее страна приветствует поправку к КФЗЯМ и принятие Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Она настоятельно призывает все государства подписать и ратифицировать оба документа.

43. Канада председательствовала на третьем Совещания договаривающихся сторон по рассмотрению Конвенции о ядерной безопасности, состоявшемся в апреле 2005 года. Конвенция является краеугольным камнем глобального режима в области ядерной безопасности, и совещания по ее рассмотрению предоставляют важную возможность для независимого авторитетного рассмотрения показателей в области безопасности ядерно-энергетических реакторов различных стран. Ее страна приветствует ратификацию Индией Конвенции и ее участие в этом совещании. Канада добилась прогресса во всех областях, охватываемых Конвенцией. Позитивным шагом является согласие договаривающихся сторон на добровольное применение норм безопасности Агентства. Канадская комиссия по ядерной безопасности уже обязалась использовать международные нормы безопасности для эффективного регулирования ядерной деятельности в Канаде и принятия общекорпоративной программы управления качеством в соответствии с нормами безопасности Агентства. В будущем Канаду посетит миссия ИРРТ МАГАТЭ.

44. Ее страна также подтверждает значение безопасного и надежного обращения с радиоактивными отходами и рассчитывает на участие в процессе независимого авторитетного рассмотрения второго совещания по рассмотрению в рамках Объединенной конвенция о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами, намеченного на май 2006 года. Правительство Канады добивается быстрого прогресса в этом вопросе, и ожидается, что в 2006 году будет принято знаковое решение.

45. Канада приветствует успешные итоги Международной конференции по безопасности и сохранности радиоактивных источников 2005 года и продолжает работать в целях реализации Кодекса поведения по данному вопросу и связанных с ним Руководящих материалов по импорту и экспорту радиоактивных источников. Она призывает все государства-члены, которые еще не сделали этого, по возможности скорее принять указанные руководящие принципы с целью их транспарентного и полностью согласованного осуществления. Канада также высоко оценивает усилия Агентства, предпринимаемые в целях решить проблему отказа от перевозки медицинских изотопов, и она рассчитывает на продолжение усилий в этом вопросе.

46. Что касается содействия мирному использованию ядерной энергии - одного из трех основных направлений деятельности в соответствии с мандатом Агентства, - то многое было сказано о возрождении ядерной энергетики - представлении, которому было уделено особое внимание на международной конференции по ядерной энергетике в 21-м столетии, состоявшейся в Париже в марте 2005 года. Трудно представить себе какую-либо жизнеспособную, экологически безопасную стратегию, направленную на удовлетворение возрастающих потребностей в энергии в 21-м столетии, которая не предусматривала бы важную роль для ядерной энергетики. Ядерная энергетика должна также внести ключевой вклад в решение проблемы безопасности энергоснабжения, вызывающей растущее беспокойство. Однако недавно на рынке урана произошли изменения, и Канада призывает Агентство продолжать играть руководящую роль в области ресурсов урана, в частности свое сотрудничество с ОЭСР/ОЯЭ в публикации "красной книги" по ресурсам и производству урана и спросу на него.

47. Канада намерена оставаться глобальным лидером в содействии развитию ядерной энергетики, которая удовлетворяет более 15% национальных потребностей в электроэнергии. В предшествующем году два временно выведенных из эксплуатации реактора были возвращены в строй и было принято решение отремонтировать третий. Правительство Канады в сотрудничестве с компанией "Atomic Energy of Canada Limited" разрабатывает усовершенствованный реактор CANDU - новую конструкцию, обладающую многими значительными преимуществами.

48. Канада в 2005 году с удовлетворением подписала рамочное соглашение Международного форума "Поколение IV" (МФП) о проведении НИОКР и продолжала участвовать в ИНПРО. Являясь одной из немногих стран – участниц этих двух инициатив, она приветствует продолжающееся взаимодействие в их рамках и заявление Соединенных Штатов о том, что они собираются присоединиться к ИНПРО.

49. Ее страна остается крупным вкладчиком ФТС, и она выражает признательность Департаменту технического сотрудничества за его продолжающиеся усилия, направленные на совершенствование программы технического сотрудничества. Она, в частности, отмечает изменения, внесенные в модель СПС и оценку проектов технического сотрудничества в сопоставлении с Целями развития в новом тысячелетии, а также усилия, направленные на развитие партнерских отношений с другими организациями и процессами, подобными НЕПАД. Она поддерживает введение РНУ и считает, что ФТС должен оставаться добровольным и не зависеть от изменений в Регулярном бюджете.

50. Канада, демонстрируя свою приверженность роли женщин в ядерной промышленности и в Секретариате, выступит в качестве принимающей стороны для конференции "Женщины в ядерной сфере", которая состоится в мае 2006 года. ПДЛР является еще одной важной инициативой, которую она поддерживает.

51. Г-н НГ"УОНДУ (Объединенная Республика Танзания) высоко оценивает программу технического сотрудничества Агентства и тесные отношения между Танзией и Агентством. Страна находится в процессе завершения своей второй СПС, на которой будет основываться программа технического сотрудничества. СПС будет также нацелена на претворение в жизнь недавно принятого закона об атомной энергии (2003 год), который создает прочную основу и рамки для мирного и безопасного применения ядерной технологии в целях социально-экономического развития и сокращения бедности. Танзания высоко оценивает механизм СПС, поскольку он позволяет концентрировать ограниченные ресурсы на нескольких высокоприоритетных для государств-членов областях развития, где поступающие через Агентство ядерные технологии могут внести существенный вклад. СПС также стимулирует обеспечение более эффективной связи между всеми участвующими сторонами. Новая СПС Танзании позволит в самом приоритетном порядке уделять повышенное внимание развитию кадровых ресурсов, поскольку именно это считается предпосылкой для эффективного использования ядерных технологий. Другие ключевые области включают здравоохранение, сельское хозяйство и продовольственную безопасность, животноводство и развитие водных ресурсов, энергетику и разработку полезных ископаемых, промышленность и строительство, а также управление радиоактивностью в окружающей среде.

52. Для того чтобы создать и поддерживать потенциал в ядерных науке и технологии в НРС, потребуется более формальная и стратегическая программа развития кадровых ресурсов. В этой связи Танзания обращается к Агентству с призывом продолжать и активизировать свои усилия, направленные на оказание поддержки государствам-членам, в частности НРС, в соответствии с резолюциями и решениями сорок восьмой очередной сессии Генеральной конференции о создании потенциала, развитии кадровых ресурсов и управлении ядерными знаниями.

53. Его страна всегда с живым интересом следила за информативными и содержательными выступлениями Генерального директора о потенциальных выгодах ядерной технологии и атомной энергии и о том, как ядерная технология может использоваться в сочетании с обычными технологиями для экономического роста и борьбы с бедностью. Мир и развитие не могут сосуществовать с унижающей человеческое достоинство бедностью, как не могут в условиях бедности, болезней и лишений возникнуть демократия и эффективное управление.

Бедность создает благоприятные условия для нестабильности и терроризма во всем мире. Настало время для того, чтобы международное сообщество, особенно развитый мир, начали отдавать себе отчет в том, что безопасность в мире зависит от полного уничтожения бедности. К сожалению, как указывается в Докладе о мировом развитии – 2005, бедные страны становятся еще беднее, а развитые страны меньше склонны оказывать им помощь. Танзания призывает Агентство и международное сообщество активизировать программы технического сотрудничества, в частности с НРС, в таких целевых областях, как ликвидация малярии и ВИЧ/СПИДа, улучшение производства пищевых продуктов, водные ресурсы и санитария, а также создание возможностей для торговли.

54. Заявленная политика его страны состоит в том, что основой ее экономики является сельское хозяйство. К сожалению, выгоды от использования ядерных методов в сельском хозяйстве и производстве пищевых продуктов остаются в значительной степени неизвестными, иногда даже для научного сообщества страны и лиц, принимающих решения. Ядерные методы, такие, как МСН, повышение продуктивности животноводства посредством эффективного контроля и лечения болезней, искусственное оплодотворение, повышение эффективности питания растений с помощью использования изотопных индикаторов для изучения усвояемости удобрений и улучшение сельскохозяйственных культур путем использования мутаций при селекции растений - все это может оказать весьма позитивное и значительное воздействие на продовольственную безопасность и экономику НРС. Наглядной демонстрацией таких выгод, ведущих к уменьшению бедности, является Занзибар, где для освобождения территорий от мухи цеце был применен МСН, после чего были реализованы программы повышения продуктивности животноводства. После ликвидации мухи цеце в местах, где разведение домашнего скота было ранее невозможно, повысилось производство молока благодаря внедрению гибридных пород животных, в результате чего Занзибар из импортера молока, мяса и продовольственных продуктов животного происхождения превратился в их экспортера. Задача, стоящая перед Агентством и международным сообществом, состоит в том, как в целях уменьшения бедности освободить от мухи цеце больше территорий в Африке.

55. Малярия в настоящее время является болезнью, с которой связана наиболее высокая смертность в НРС, а водные ресурсы представляют собой ценный сырьевой ресурс, особенно в африканском регионе. Такие серьезные препятствия для усилий, направленных на уменьшение бедности, приводят к тому, что экономика африканских стран с каждым днем становится все более слабой. К сожалению, немногие знают, что изотопные методы могут творить чудеса в борьбе с такими болезнями, как малярия, рак и ВИЧ/СПИД, а также в области управления водными ресурсами. Вероятно, Агентство могло бы и далее развивать такие применения в интересах более быстрого экономического роста и ликвидации бедности в Африке.

56. Что касается возможностей ядерной энергетики для решения проблем энергоснабжения, то Танзания настоятельно призывает Агентство и международное сообщество помочь НРС, в частности в Африке, создать потенциал для использования ядерной энергии в целях социально-экономического развития. По-видимому, формируется международный консенсус, касающийся контроля и окончательного запрещения ядерного оружия. Для обеспечения ядерной безопасности и физической ядерной безопасности этот консенсус следует и далее укреплять наряду с механизмами контроля. Нельзя допускать, чтобы новые вызовы в таких областях, как распространение ядерного оружия и ядерный терроризм, препятствовали мирному и безопасному применению ядерной энергии.

57. Правительство Танзании остается приверженным оказанию Агентству поддержки в его усилиях по достижению его уставных целей, связанных с ускорением безопасного, мирного и надежного применения ядерной технологии в целях устойчивого социально-экономического развития. В заключение он призывает обеспечить увеличенное и гарантированное

финансирование программы технического сотрудничества Агентства. Танзания берет обязательства по взносам в размере своей полной доли взносов в ФТС, и она будет соблюдать свои обязательства по Регулярному бюджету.

58. Г-н ЗНИБЕР (Марокко) говорит, что Агентство в рамках своей компетенции может внести вклад в обеспечение мира и безопасности, устойчивое развитие и охрану окружающей среды во всем мире. Агентству следует предоставить необходимые финансовые и другие ресурсы, а также политическую и моральную поддержку всех государств-членов, и уважать его добросовестность и беспристрастность.

59. Международное сообщество предоставило Агентству ключевую роль в сохранении мира и безопасности во всем мире посредством его деятельности по проверке. Его страна разочарована отсутствием прогресса в вопросах нераспространения и ядерного разоружения на Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО. Международное сообщество должно работать над обеспечением того, чтобы следующая Конференция по рассмотрению действия ДНЯО осуществила законные чаяния всех народов - быть свободными от ядерной угрозы и пользоваться всеми выгодами от мирного использования ядерной энергии.

60. Марокко поддерживает деятельность Агентства по проверке и укреплению системы гарантий, которая предназначена для обеспечения у международного сообщества необходимой уверенности в том, что ядерный материал не был переключен и что ядерные установки не использовались для немирных целей. Его страна приветствует тот факт, что большее число стран заключили соглашения о гарантиях и дополнительные протоколы. В октябре Марокко организует у себя проведение семинара по дополнительному протоколу для африканских должностных лиц, занимающихся вопросами гарантий. Доверие к системе гарантий зависит от ее универсального, прозрачного и справедливого применения, а также от ее способности обнаруживать незаконную деятельность. Поэтому он призывает все государства присоединиться к ДНЯО и системе гарантий Агентства.

61. Его страна была одним из первых государств, которые ратифицировали ДНЯО и заключили соглашение о всеобъемлющих гарантиях с Агентством. В 2000 году оно ратифицировало ДВЗЯИ и КФЗЯМ. Оно также подписало Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке. В ходе 48-й сессии Генеральной конференции оно подписало дополнительный протокол к своему соглашению о гарантиях.

62. Он выражает разочарование, что резолюция GC(48)/RES/16 Генеральной конференции о применении гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке не принесла никакого существенного прогресса. Израиль продолжает отказываться присоединяться к режиму нераспространения и поставить свою ядерную деятельность и установки под гарантии Агентства, что является серьезным препятствием для создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, а также для мира и безопасности. По мнению его страны, постанова Израилем всей своей ядерной деятельности и установок под гарантии представляет собой главную меру по укреплению доверия, необходимую для создания в регионе зоны, свободной от ядерного оружия.

63. К угрозе ядерного терроризма нужно относиться чрезвычайно серьезно. Всем государствам необходимо получать помощь, в которой они нуждаются для создания требуемой инфраструктуры физической ядерной безопасности, и им следует в полном объеме сотрудничать с Агентством в области физической защиты ядерного материала и оборудования, противодействуя незаконному обороту и предотвращая использование ядерной энергии не по назначению. Марокко приветствует поправки к КФЗЯМ, которые укрепят физическую ядерную безопасность и будут содействовать безопасному применению ядерного материала. Он призывает Секретариат продолжать оказывать помощь развивающимся странам в этой области.

64. Марокко с помощью Агентства развивает национальную ядерную стратегию, которая нацелена на улучшение законодательной и регулирующей инфраструктуры, требуемой для безопасного и мирного применения ядерной энергии. Его страна приветствует деятельность, предпринятую со времени предыдущей Генеральной конференции с целью разработки концепции культуры безопасности. Важную роль в этих усилиях играют подготовка кадров и обмен информацией. В октябре 2005 года будет организовано проведение четвертых в Марокко последипломных курсов в области радиационной защиты для экспертов из франкоговорящих африканских стран. Он призывает Секретариат увеличить свою финансовую и техническую поддержку последипломного обучения в этой области.

65. Программа технического сотрудничества Агентства позволила Марокко добиться значительного прогресса в области ядерных применений, в частности в создании потенциала кадровых ресурсов, и стать образцово-показательным центром профессиональной подготовки в области радиационной защиты и ядерной медицины. Кроме того, его страна участвовала в состоявшейся в Париже Международной конференции "Ядерная энергетика для XXI века", и она рассматривает вопрос о внедрении программы ядерной энергии, призванной содействовать удовлетворению ее растущих энергетических потребностей.

66. И наконец, он выражает сожаление относительно медленных темпов ратификации поправки к статье VI Устава Агентства, цель которой - увеличить представленность и законность Совета, и призывает все государства-члены, которые еще не сделали этого, ратифицировать поправку по возможности скорее.

67. Г-жа СТОУКС (Австралия) говорит, что министр иностранных дел Австралии выполнял функции председателя на недавней конференции в Нью-Йорке, состоявшейся в соответствии со статьей XIV Договора в целях содействия вступлению в силу ДВЗЯИ. Договор подписали 176 и ратифицировали 125 государств. Конференция твердо призвала 11 государств, упомянутых в приложении 2, ратифицировать его по возможности скорее, поскольку Договор не может вступить в силу до тех пор, пока эти ратификации не получены. У Австралии вызывает воодушевление работа, проделанная Подготовительной комиссией ОДВЗЯИ с целью установления режима проверки, и она признает за международной Системой мониторинга потенциал внести свой вклад в усилия по обеспечению готовности к авариям.

68. Деятельность Агентства позволила очень многим странам получить пользу от мирной ядерной энергии в широком диапазоне областей: от пищевых продуктов, сельского хозяйства и здоровья человека до промышленности и управления ресурсами. Австралия обладает крупными ресурсами урана и значительной научной базой в области ядерной технологии, включая современный Австралийский легководный исследовательский реактор с открытым бассейном (ОПАЛ) и связанные с ним установки, использующие нейтронные пучки, сооружение которых в Сиднее в настоящее время приближающиеся к завершению.

69. Австралия является крупным вкладчиком в Регулярный бюджет Агентства, полностью уплачивает взносы в ФТС в соответствии со своими обязательствами в размере 2 млн. австралийских долларов, вносит значительные внебюджетные взносы в РСС и участвует в ряде двусторонних инициатив в области технического сотрудничества.

70. Ее страна поддерживает инициативы Агентства, нацеленные на увеличение числа женщин, работающих в Секретариате, и в более широком плане – в ядерной области.

71. Ключевым фактором успешного развития ядерной энергии в мирных целях является приверженность принятым на международном уровне нормам ядерной безопасности и физической ядерной безопасности, таким, как Конвенция о ядерной безопасности, Объединенная конвенция о безопасности обращения с отработавшим топливом и о

безопасности обращения с радиоактивными отходами, Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и Кодекс поведения по обеспечению безопасности исследовательских реакторов. Австралия рассчитывает на продолжение разработки норм Агентства в качестве глобальных эталонов для обеспечения ядерной безопасности.

72. Эффективная физическая защита ядерного материала является мощной мерой по борьбе с терроризмом. Австралия приветствует План физической ядерной безопасности Агентства на 2006–2009 годы. Представитель ее страны выполнял функции председателя главного комитета на дипломатической конференции в июле по внесению изменений в КФЗЯМ. Она призывает все государства присоединиться к укрепленной Конвенции и применять рекомендации Агентства в области физической защиты и другие относящиеся к данному вопросу нормы.

73. Австралия придает приоритетное значение задаче обеспечения сохранности радиоактивных источников. Она призывает все государства применять пересмотренный Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и дополнительные Руководящие материалы по импорту и экспорту радиоактивных источников. Австралия работает над укреплением своего регулирующего контроля над радиоактивными источниками. Кроме того, она финансирует трехлетний проект по повышению радиационной безопасности в регионе Азии и Тихого океана, который предназначен для повышения потенциала реагирования на радиологические риски в водной среде и радиационные аварийные ситуации.

74. Ее страна была одним из первых государств, которые подписали Конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма; она выступила в качестве принимающей стороны Азиатско-тихоокеанской конференции по ядерным гарантиям и ядерной безопасности в ноябре 2004 года и внесла вклад в Фонд физической ядерной безопасности Агентства и в инициативу "восьмерки" - "Глобальное партнерство против распространения оружия массового уничтожения".

75. Австралия приветствует резолюцию 1540 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в которой всем государствам было предложено установить контроль над материалами, относящимися к ядерному оружию, и средствами его доставки. Она также поддерживает предложенную Соединенными Штатами Инициативу по безопасности в области распространения, которая быстро стала важным средством предотвращения незаконных потоков оружия массового уничтожения и предметов, связанных с ракетной техникой, как в вызывающие озабоченность государства и негосударственные субъекты, так и из них.

76. В мире возобновляется интерес к ядерной энергетике, которая способна вырабатывать электроэнергию в базисном режиме фактически без выброса парниковых газов. По мере роста спроса на ядерную энергетику будет расти спрос на уран. Австралия обладает крупными запасами урана и будет поставлять ядерный материал другим государствам лишь в том случае, если она будет убеждена, что он не будет использоваться для какой бы то ни было военной цели.

77. Ядерная система гарантий Агентства позволяет государствам демонстрировать свою приверженность мирному применению ядерной энергии и быть уверенными в мирных намерениях других государств. Гарантии поддерживают долгосрочную стабильность в международной торговле ядерными материалами и технологией. Все ядерные поставщики должны обеспечить, чтобы получающее материал и технологию государство обладало прочной национальной системой ядерной безопасности, включающей гарантии Агентства, физическую защиту, меры по борьбе с незаконным оборотом, а также правила и регулирующие положения для соответствующего контроля за экспортом.

78. Современной нормой для гарантий является комбинация соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительного протокола. Поскольку дополнительный протокол повышает потенциал Агентства обнаруживать незаявленные ядерные материалы и деятельность, важно, чтобы он осуществлялся всеми государствами. Австралия намерена сделать заключение дополнительного протокола условием для поставки австралийского урана государствам, имеющим соглашения о всеобъемлющих гарантиях. Она призывает все государства незамедлительно подписать и ратифицировать дополнительный протокол. Будучи первым государством, заключившим дополнительный протокол, Австралия приобрела большой опыт в области укрепленных гарантий и по-прежнему будет предлагать техническую помощь государствам, которые просят об этом, в частности в регионе Азии и Тихого океана. Австралия и Агентство совместно провели региональные учебные семинары по национальным гарантиям, а также целый ряд разнообразных учебных мероприятий по гарантиям.

79. Совет управляющих недавно пересмотрел SQP к соглашениям о всеобъемлющих гарантиях для государств с ограниченными запасами ядерного материала. Австралия призвала все государства с SQP безотлагательно принять пересмотренный протокол и заключить дополнительный протокол.

80. Австралия приветствует решение Совета учредить Консультативный комитет по гарантиям и проверке в рамках Устава МАГАТЭ, предназначенный для обеспечения совместно с Советом управляющих доступа Агентству ко всему диапазону технических, административных, дипломатических и политических мер, которые ему необходимы для выполнения своего мандата по проверке. Деятельность этого Комитета дополнит важную работу САГСИ.

81. Ряд вызывающих глубокую озабоченность инцидентов выявили слабые места режима нераспространения. Некоторые оценки предполагают, что не менее 35-40 стран могут при желании создать ядерное оружие, а оружием массового уничтожения, как известно, интересуются террористические организации. Участники ДНЯО упустили ключевую возможность принять более строгие меры на Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО, но при этом режим ядерного нераспространения, установленный ДНЯО, нисколько не утратил своей ценности.

82. Распространение чувствительных технологий и понижение технических и экономических барьеров на пути к их приобретению расширяют возможности государств пренебречь обязательствами по гарантиям и увеличить риск незаконной передачи технологии. Технологии обогащения и переработки могут использоваться как в мирных целях, так и для производства расщепляющегося материала для ядерного оружия. Установки по обогащению урана требуют специального контроля и не должны располагаться там, где с ними может быть связан риск для физической безопасности. Государствам, которые намерены осуществлять обогащение, следует продемонстрировать образцовую транспарентность и выполнение гарантий Агентства.

83. Подходы к ядерному топливному циклу приобрели беспрецедентную актуальность. Австралия приветствует инициативу Генерального директора поручить подготовку доклада независимой группе экспертов. Этот доклад внес полезный вклад в дело поиска новых путей ограничения распространения чувствительных ядерных технологий.

84. Деятельность Агентства по проведению расследований является важной для искоренения ядерного черного рынка и устранения меняющихся по форме угроз распространения. Следует твердо реагировать на преднамеренные нарушения обязательств по гарантиям и неудовлетворительную практику обеспечения физической и технической безопасности. Государства, которые преднамеренно нарушают обязательства по гарантиям, потенциально лишают себя выгод от мирного ядерного сотрудничества.

85. Заявление КНДР в феврале 2005 года о том, что она обладает ядерным оружием, представляет собой серьезный вызов международной безопасности. Совместное заявление о принципах, согласованное в результате четвертого раунда шестисторонних переговоров, представляет собой долгожданный шаг КНДР к выполнению провозглашенного ею обязательства, касающегося денуклеаризации Корейского полуострова. КНДР следует воспользоваться возможностью вновь присоединиться к международному сообществу, оставив свои программы создания ядерного оружия в форме, поддающейся проверке.

86. Исламская Республика Иран стремится создать полный ядерный топливный цикл без убедительного обоснования этого. Ключевые вопросы о характере и целях ядерной программы Ирана остаются без ответа. Австралия выражает признательность Германии, Соединенному Королевству, Франции и Европейскому союзу за их конструктивный вклад в решение данной проблемы. Совет неоднократно призывает Иран приостановить всю связанную с обогащением и переработкой деятельность, включая конверсию урана. Вызывает глубокое сожаление, что Иран решил игнорировать эти требования. Австралия настоятельно призывает Иран восстановить свое приостановление всей связанной с обогащением и переработкой деятельности в полном объеме и без предварительных условий или задержки исполнить требования последовательных резолюций Совета. Она настоятельно призывает Иран предоставить Агентству необходимый доступ и начать сотрудничество, с тем чтобы многие остающиеся вопросы о ядерной программе Ирана могли быть решены.

87. Г-жа КИНТЕРО КОРРЕА (Колумбия) говорит, что разоружение и нераспространение - основополагающие принципы внешней политики Колумбии, и страна активно участвовала в реализации инициатив в этой области. Многосторонний подход, который предусматривает полное уважение прав и соблюдение обязанностей государств и предусматривает участие международного сообщества в целом, играет существенную роль в таких усилиях, которые являются критически важными для глобального мира и безопасности. Колумбия давно поддерживает международно-правовые документы и учреждения, привержена ДНЯО и договору Тлателолко, является членом первой в мире зоны, свободной от ядерного оружия, выполняет свои обязательства по гарантиям и поддерживает многосторонние инициативы, нацеленные на освобождение мира от ядерной угрозы, которую представляет распространение оружия массового уничтожения и возможное использование в террористических целях ядерной энергии. Для того чтобы еще больше продемонстрировать свою приверженность мирному применению ядерной технологии и международной безопасности, она подписала в мае 2005 года дополнительный протокол, процесс ратификации которого проходит в настоящее время.

88. ДНЯО и режиму международного разоружения и нераспространения брошены серьезные вызовы, а итоги Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО достойны всяческого сожаления. Будучи краеугольным камнем режима нераспространения и разоружения, ДНЯО устанавливает систему коллективной безопасности, основанную на трех взаимосвязанных основных направлениях деятельности - разоружении, нераспространении и праве на мирное использование ядерной технологии. В качестве участника Договора Колумбия придерживается той позиции, что международное сообщество не должно допускать рост так называемого ядерного клуба и что как вертикальное, так и горизонтальное распространение должны находиться под контролем. Для обеспечения эффективности режима разоружения и нераспространения все государства должны продемонстрировать свою поддержку и приверженность. Колумбия призвала возобновить усилия по укреплению ДНЯО, и она поддерживает международные усилия, направленные на запрещение и уничтожение ядерного оружия и создание большего числа зон, свободных от ядерного оружия.

89. Ее страна является членом Агентства с 1960 года, и она признает основополагающую роль, которую Агентство играет в своих трех главных областях деятельности: проверке, техническом сотрудничестве и ядерной безопасности. Для того чтобы Агентство могло достичь своих уставных целей, необходимо поддерживать сбалансированность между этими основными направлениями его деятельности. Это особенно важно в нынешней ситуации, когда перед развивающимися странами стоят огромные проблемы, во многих случаях превышающие их технические и финансовые возможности. Значение Агентства продолжает возрастать вследствие наличия многих возможных ядерных применений в областях, имеющих основополагающее значение для развития. Она настоятельно призывает международное сообщество поддержать Агентство и предоставить ресурсы, в которых оно нуждается, с тем чтобы способствовать достижению целей устойчивого развития.

90. Колумбия получает пользу от осуществления программы технического сотрудничества, и она выражает признательность Департаменту технического сотрудничества за его работу. Она полностью соблюдает главный критерий и сотрудничает с Агентством в целях обновления своей СПС. Кроме того, она уплатила все причитающиеся с нее НРП в полном объеме и РНУ за 2005 год. В прошлом она осуществляла разделение затрат с Агентством и делает в этой связи дополнительные запросы. В соответствии с программным циклом 2005–2006 годов в Колумбии осуществляется проект по разминированию в рамках гуманитарных операций. Осуществляется также деятельность с целью повторного открытия и запуска в эксплуатацию единственного в Колумбии исследовательского реактора.

91. Она благодарит Департамент ядерной безопасности за оказываемую им поддержку региональной инициативе, касающейся безопасности и использования исследовательских реакторов в Латинской Америке и Карибском бассейне, в которой Колумбия принимает активное участие. В августе 2005 года в Лиме состоялся важный региональный семинар-практикум по данному вопросу. Колумбия приветствует всю деятельность, связанную с укреплением регионального сотрудничества в области ядерных знаний.

92. Кроме того, ее страна приветствует инициативу ПДЛР, которую она полностью поддерживает.

93. В настоящий момент формулируются концепции проектов на двухгодичный период 2007-2008 годов. Колумбийские компетентные органы приветствуют новый формат представления проектов, который призван облегчить оценку соблюдения центрального критерия и ускорить процесс оценки проектов. Они также высоко оценивают предлагаемую Структуру управления программным циклом.

94. На региональном уровне в течение 21 года своего существования АРКАЛ развивал и укреплял сотрудничество между развивающимися странами. Она благодарит Агентство за его поддержку АРКАЛ и всех доноров, которые оказывают финансовую помощь его проектам и деятельности, и выражают надежду на то, что сотрудничество по-прежнему будет сохраняться. Кроме того, она приветствует стратегический союз между АРКАЛ и Агентством, который будет осуществляться в рамках плана действий, разработка которого намечена на предстоящие месяцы.

95. Перевозка радиоактивных отходов является проблемой, имеющей особое значение для Колумбии, в частности международное сотрудничество и обмен информацией между грузоотправителями и прибрежными государствами, – области, в которых Агентство играет важную роль. Важно поддерживать диалог и проводить консультации, с тем чтобы достичь более полного взаимопонимания, укрепления доверия и улучшения связи по вопросам безопасной морской перевозки радиоактивных отходов. В то же время необходим обязательный юридический документ, которого бы придерживались все прибрежные

государства-отправители. Она подчеркивает важное значение Международного плана действий по безопасности перевозки радиоактивных материалов и Правил безопасной перевозки радиоактивных материалов 2005 года и подчеркивает, что необходимо поддерживать их актуальность. Работу, проводимую ИНЛЕКС, следует продолжать.

96. Одной из приоритетных задач является безопасность и сохранность радиоактивных источников. Колумбия разделяет озабоченность относительно безопасности и считает, что механизмы, национальные стандарты и меры международного сотрудничества следует укрепить, с тем чтобы уменьшить риски использования радиоактивных источников и опасности, связанные с незаконным оборотом радиоактивного материала и его потенциальным использованием в террористических целях. Колумбия недавно присоединилась к Конвенции о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации. Она также с 2004 года участвует в программе по незаконному обороту ядерного материала и радиоактивных источников и заинтересована в существовании сети для незаконного оборота радиоактивного материала, оборудования и компонентов. Агентству следует продолжать свои исследования, имеющие целью выявить участников и структуру этой сети при поддержке всех государств-членов.

97. Угроза распространения и терроризма требует совместных усилий на всех уровнях. Любая система коллективной безопасности должна не только основываться на уважении прав всех государств и их юридического равенства, но и учитывать потребности развивающегося мира. Все это вместе с твердой приверженностью разоружению поможет построить будущее, свободное от ядерной угрозы, где законные чаяния большинства стран, связанные с развитием, станут реальностью.

**Г-жа Виджевардане (Шри-Ланка), заместитель Председателя, занимает место
Председателя.**

98. Г-н ОС (Норвегия) говорит, что неудача Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО и отсутствие какого-либо соглашения по разоружению и вопросам нераспространения на Всемирной встрече на высшем уровне Организации Объединенных Наций поколебали основы глобального ядерного разоружения и режима нераспространения. С трудом достигнутый консенсус в отношении равновесия между нераспространением, разоружением и мирным использованием ядерной энергии — тремя основными направлениями деятельности, на которых зиждется ДНЯО, — рискует распасться, что было бы особенно опасно ввиду насущных задач в области безопасности, таких, как распространение ядерного оружия среди новых государств и групп, незаконный оборот ядерных технологий, существование больших объемов незащищенного ядерного материала, растущие опасения по поводу того, что ядерному оружию может быть отведена более заметная и новая роль в политике в области безопасности, и недостаточный прогресс в сфере ядерного разоружения. Норвегия вместе с шестью другими странами из различных регионов мира представила на рассмотрение тексты для документа по итогам Встречи на высшем уровне, что в целом было хорошо принято присутствующими. К сожалению, это предложение не получило требуемого консенсуса. Норвегия берется за выполнение задачи, поставленной Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, и по-прежнему будет стремиться обеспечивать консенсус и достигать конкретных результатов вместе с Австралией, Индонезией, Румынией, Соединенным Королевством, Чили и Южной Африкой, а также со всеми другими странами, которые поддерживают ее усилия. Необходимо создать новый глобальный консенсус по ядерному разоружению и нераспространению, и Агентству следует стать частью этого процесса.

99. Жизненно важное значение для коллективной безопасности имеет соблюдение договоров о контроле над вооружениями. Трудные вопросы обеспечения соблюдения нужно решать в заслуживающей доверия форме. Агентство призвано сыграть ключевую роль в проверке соблюдения государствами - участниками ДНЯО своих обязательств в области ядерного нераспространения.

100. С октября 2003 года значительный прогресс был достигнут в исправлении нарушений Ираном своих обязательств, вытекающих из его соглашения о гарантиях. Однако, учитывая его историю сокрытия и дезинформации, остается дефицит доверия, который препятствует политическому решению. Поэтому он настоятельно призывает Иран учесть просьбу Агентства относительно принятия транспарентных мер, выходящих за пределы официальных требований дополнительного протокола, с тем чтобы расследование было по возможности скорее завершено. Только Иран может позволить дипломатии завершить ее работу по устранению оправданной озабоченности относительно его ядерной программы. Необходимо избегать шагов, которые могут обострить ситуацию. В интересах всех сторон следует проложить путь к возобновлению переговоров.

101. Норвегия приветствует достигнутое на шестисторонних переговорах соглашение, касающееся денуклеаризации Корейского полуострова. Она ожидает, что все стороны выполнят свои обязательства и примут скоординированные шаги в соответствии с принципом "обязательство в обмен на обязательство, действие в обмен на действие" с целью осуществления Совместной декларации 1992 года о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Корейском полуострове.

102. Программа Агентства по проверке является существенно важной для обеспечения доверия, необходимого для поддержания авторитета ДНЯО и его успешного функционирования. Дополнительный протокол даст Агентству более широкую основу для формулирования выводов, касающихся гарантий. Обнадешивает то, что возрастающее число стран заключает дополнительные протоколы; вместе с тем прогресс пока слишком медленный, и важно добиваться их универсального осуществления. Генеральная конференция должна заявить, что всеобъемлющие гарантии вместе с дополнительным протоколом следует рассматривать в качестве нормы проведения проверки и необходимого условия, для того чтобы принимать участие в мирном ядерном сотрудничестве.

103. Его страна приветствует создание нового Консультативного комитета по гарантиям и проверке в рамках Устава МАГАТЭ, и она готова поделиться с Агентством своим собственным опытом принятия мер в рамках интегрированных гарантий. Она призывает Агентство продолжать и расширять свою техническую поддержку государств-членов в осуществлении гарантий Агентства и продолжать укреплять действенность и повышать эффективность программы проверки. Норвегия будет содействовать дальнейшим шагам с целью повышения результативности режима.

104. Норвегия приветствует дополнительные соглашения о добровольной постановке под гарантии, заключенные государствами, обладающими ядерным оружием, в целях совершенствования защиты и контроля ядерного материала. Она также настоятельно призывает государства, обладающие ядерным оружием, обеспечить более высокую физическую безопасность и транспарентность своих запасов делящихся материалов, что станет важной мерой укрепления доверия, будет содействовать усилиям в области нераспространения и внесет свой существенный вклад в деятельность по разоружению.

105. Полное осуществление резолюции 1540 Совета Безопасности имеет жизненно важное значение для предотвращения приобретения террористическими группами ядерных материалов и технологий. Он призывает все государства принимать и вводить в силу действенные законы,

запрещающие негосударственным субъектам осуществлять деятельность, связанную с оружием массового уничтожения. На базе своей широкой технической компетентности и информации Агентство обладает всем необходимым для оказания помощи государствам в выполнении обязательств, изложенных в резолюции 1540. Норвегия внесет свой вклад в достижение этой цели и изучит возможности сотрудничества с Агентством. Будучи в настоящий момент Председателем Группы ядерных поставщиков, Норвегия удовлетворена тем, что возросло признание принимаемых Группой мер по контролю качества международного эталона. Норвегия подписала Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма и рассматривает их в качестве важного инструмента, который должен вступить в силу по возможности скорее.

106. Устойчивый с точки зрения нераспространения ядерный топливный цикл отвечает интересам всех государств и будет способствовать подтверждению закрепленного в ДНЯО права получать пользу от ядерных энергии и технологии. Норвегия приветствует рекомендации группы экспертов по многосторонним подходам к ядерному топливному циклу, которые должны побудить к усилиям по разработке механизма, посредством которого государства будут обеспечены поставками ядерного топлива при условии, что они воздержатся от создания своего собственного потенциала обогащения урана или переработки плутония. Для достижения этого может потребоваться время. Между тем он призывает к мораторию на сооружение установок, содержащих чувствительные технологии.

107. Ограничение использования ВОУ является еще одной мерой, которая может уменьшить риск ядерного распространения. Поэтому для достижения соглашения о запрещении его гражданского применения должна быть установлена долгосрочная цель. Государствам-членам следует согласиться с переводом гражданских ядерных установок с ВОУ на НОУ сразу, как только это станет технически выполнимым, и Агентству следует поддержать этот процесс. Норвегия настоятельно рекомендует Агентству организовать семинар по технически сложным задачам. Не менее важно реализовать осуществляемые в настоящее время международные инициативы, такие, как инициатива "восьмерки" - "Глобальное партнерство и инициатива по сокращению глобальной угрозы". Всем государствам-членам следует повысить уровень транспарентности в отношении запасов ВОУ, и Агентству следует разработать руководящие принципы для управления ВОУ в гражданском секторе, аналогичные отчетности по плутонию.

108. Агентство имеет четкий мандат в отношении широкого диапазона ядерной деятельности. Активно используются международные стандарты и нормы Агентства, касающиеся технической и физической ядерной безопасности. Норвегия, в частности, приветствует поправки к КФЗЯМ, согласованные в июле 2005 года. Целью теперь должно стать всеобщее присоединение к укрепленной Конвенции. С тех пор, как Норвегия присоединилась к Глобальному партнерству "восьмерки", физическая безопасность ядерных установок и ядерных материалов стала основным элементом усилий Норвегии по сотрудничеству. Она по-прежнему будет играть ведущую роль в усилиях по совершенствованию международного сотрудничества с целью создания надлежащих стандартных средств и механизмов для реагирования на ядерные и радиологические аварийные ситуации и будет содействовать полной реализации международного плана действий по укреплению международной системы аварийной готовности и аварийного реагирования. Важнейшую роль играют надлежащее финансирование плана действий и распределение ресурсов в рамках Регулярного бюджета. Его страна также поддерживает усилия, имеющие целью изучить и улучшить международные регулирующие положения, касающиеся морской перевозки, и диалог между государствами-отправителями и прибрежными государствами. Она ожидает от ИНЛЕКС конкретных и быстрых результатов в предстоящем году.

109. Нельзя допускать, чтобы использование в мирных целях ядерных энергии и технологии наносило вред окружающей среде, и международному сообществу следует активизировать свои усилия с целью защитить окружающую среду от вредного воздействия облучения. Вторая международная Конференция по радиоактивности окружающей среды, которая состоится на предстоящей неделе, должна принести конкретные результаты.

110. Норвегия приветствует возрастающую поддержку Конвенции о ядерной безопасности и присоединение к ней, а также позитивные итоги третьего совещания по рассмотрению, состоявшегося в апреле. Предстоящее совещание в декабре по вопросу о применении Кодекса поведения по обеспечению безопасности исследовательских реакторов должно помочь сосредоточить усилия на вопросах безопасности исследовательских реакторов и международной транспарентности.

111. Эффективный национальный контроль за радиоактивными источниками является одним из важнейших средств предотвращения инцидентов и аварий, включая их применение в злоумышленных целях. Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников является важным инструментом достижения этой цели. Всем странам следует принять нормы, установленные Кодексом, и обеспечивать Агентство достаточными ресурсами для оказания странам помощи в его осуществлении.

112. Каждому следует вносить вклад в повышение потенциала Агентства и предоставлять ему необходимые ресурсы. Норвегия также призывает Секретариат изучить пути найма на работу большего числа женщин.

113. Мир стоит перед серьезными вызовами, связанными с распространением. Разочарование Конференцией по рассмотрению действия ДНЯО и Всемирной встречей на высшем уровне необходимо преодолеть, и усилия по созданию нового глобального консенсуса в отношении нераспространения должны стать еще более целенаправленными. Для достижения этого жизненно необходимо сильное и авторитетное Агентство.

114. Г-н МОХАМАД (Малайзия) считает достойным сожаления, что Конференция 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО была не способна принять на основе консенсуса заключительный документ. Режим ДНЯО и процесс его рассмотрения должны быть укреплены и сделаны универсальными. Если участник Договора, являющийся государством, обладающим ядерным оружием, не предпринимает шагов с целью демонтировать и ликвидировать ядерное оружие, актуальность ДНЯО будет подвергнута сомнению. Бессрочное продление ДНЯО в 1995 году не было предоставлением карт-бланша государствам, обладающим ядерным оружием, на сохранение ядерного оружия на вечные времена. Деятельность по нераспространению без разоружения не принесет успеха. Кроме того, государства, обладающие ядерным оружием, не должны игнорировать ядерные арсеналы в государствах, не являющихся участниками ДНЯО, и, для того чтобы данный режим стал действительно универсальным, необходимо обеспечить, чтобы такие государства стали его участниками.

115. Выступая от имени ДН, он принимает к сведению вывод Совета о том, что SQP в его нынешней форме является слабым местом в системе гарантий, и просит Агентство помочь государствам, имеющим SQP, планомерно перейти к новым мерам путем организации всеобъемлющих учебных программ и оказания технической помощи в целях создания потенциала, независимо от того, какой вариант действий будет избран.

116. ДН признает неотъемлемое право всех государств-членов развивать атомную энергию в мирных целях. Полностью поддерживая усилия по нераспространению оружия массового уничтожения, ДН, однако, придерживается той позиции, что к вопросам нераспространения и мирного применения ядерных технологий должен применяться сбалансированный и

недискриминационный подход. Четкое различие должно проводиться между юридическими обязательствами государств-членов в соответствии с их соглашениями о гарантиях и их добровольными обязательствами. Добровольные обязательства не могут превращаться в юридические обязательства по гарантиям, и государства-члены не следует наказывать за невыполнение их добровольных обязательств.

117. Агентство является единственным компетентным органом в сфере проверки, и ДН полностью уверено в его профессионализме и беспристрастности. Все вопросы гарантий и проверки, в том числе касающиеся Ирана, должны быть решены в рамках Агентства на основе соображений технического характера. Агентство обладает юридическими полномочиями проводить проверку возможного наличия ядерного оружия, но любой запрос о предоставлении дополнительных юридических полномочий должен согласовываться с государствами-членами. Поэтому важно развивать и укреплять многосторонний процесс.

118. Выступая от имени Малайзии, он говорит, что создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке укрепит глобальный и региональный мир и безопасность, усилит режим нераспространения и внесет вклад в ядерное разоружение. Он вновь подтверждает необходимость скорейшего создания такой зоны в регионе в соответствии с относящимися к данному вопросу резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Генеральной Ассамблеи. Каждая зона, свободная от ядерного оружия, является принципиально важной частью того, что в конечном счете станет безъядерным миром. Малайзия сыграла важную роль в создании в 1995 году в рамках Бангкокского договора зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, и она остается озабоченной тем, что большинство государств, обладающих ядерным оружием, пока не желает подписывать протокол к этому договору.

119. Его страна остается полностью приверженной нераспространению ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения, рассматривая его как шаг в направлении общего и полного ядерного разоружения, и осуждает все без исключения акты терроризма, включая ядерный терроризм, независимо от мотивации преступников. В том же духе она присоединилась к другим государствам, подписав Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма и выразив свое намерение заключить дополнительный протокол. Учитывая связь между ядерным нераспространением и ядерным терроризмом, она пересматривает и укрепляет свои национальные законы по контролю за экспортом и регулирующие положения.

120. Генеральный директор выступил за многосторонние подходы к начальной и конечной стадиям ядерного топливного цикла в качестве средства реагирования на существующие вызовы в области распространения и безопасности, ставшие результатом чувствительных с точки зрения распространения операций топливного цикла. Любой такой многосторонний подход не должен неблагоприятно сказываться на основополагающем неотъемлемом праве государств - участников ДНЯО разрабатывать атомную энергию в мирных целях, будь это навязывание обязательного постоянного приостановления любой части этого права в качестве предварительного условия для участия какого-либо государства в многостороннем подходе или какое-либо иное условие. Однако достижению более широкой цели укрепления режима нераспространения мог бы способствовать временный добровольный отказ от этого в течение срока действия многосторонней договоренности при условии постоянной уверенности в поставках и соответствующих гарантиях, включая гарантированные финансовые и другие соответствующие возмещения за непоставку по причинам, иным, чем нарушение или прекращение выполнения обязательств по ядерному нераспространению.

121. Чтобы добиться успеха, в отношении многосторонних подходов к ядерному топливному циклу, независимо от ДНЯО, следует установить неполитизированные рациональные режимы контроля за экспортом в рамках ядерного нераспространения. Любой отказ в ядерном экспорте должен быть основан исключительно на нарушениях государством-импортером обязательств в области нераспространения, выявленных в результате проверки, проведенной Агентством. Учитывая значение с точки зрения распространения технологий ядерного топливного цикла, его страна может также поддержать требование подписать и осуществлять в полном объеме дополнительный протокол в качестве условия для участия в таких многосторонних мерах.

122. В качестве меры по восстановлению доверия к Договору, в частности в контексте многосторонних подходов к ядерному топливному циклу, всем не обладающим ядерным оружием государствам, которые последовательно соблюдали свои обязательства по нераспространению в рамках ДНЯО, следует предоставить льготный режим в области передачи мирной ядерной технологии. Малайзия проявляет заинтересованность в отношении партнерства между государством - участником ДНЯО, обладающим ядерным оружием, и государством с ядерным потенциалом, не являющимся участником ДНЯО, которое подразумевает, что это государство - участник ДНЯО будет работать над достижением полноценного сотрудничества в области гражданского использования ядерной энергии с государством, не являющимся участником ДНЯО, в то время как последнее реализует свои цели содействия развитию ядерной энергетики и достижению энергетической безопасности. Кроме того, сообщалось, что это государство - участник ДНЯО скорректирует свои законы и политику и будет стремиться адаптироваться к международным режимам, с тем чтобы сделать возможным полноценное сотрудничество в области использования ядерной энергии и торговли в гражданских целях с этим государством, не являющимся участником ДНЯО, включая (но не ограничиваясь этим) быстрое рассмотрение вопроса о поставках ядерного топлива для поставленных под гарантии ядерных реакторов.

123. Малайзия выступила в качестве принимающей стороны регионального совещания руководителей, определяющих политику по преодолению барьеров на пути к обеспечению устойчивости национальных учреждений, которое было проведено в рамках регионального проекта по поддержке самостоятельности и устойчивости национальных ядерных учреждений. Этот региональный проект был предпринят в течение цикла программы технического сотрудничества 2001–2002 годов в качестве ответа на рекомендации регионального семинара Агентства по стратегиям и подходам к самостоятельности и устойчивости национальных ядерных учреждений, который состоялся в Куала-Лумпуре в 2000 году.

124. Его страна надеется, что долгосрочное соглашение может быть достигнуто по последипломным курсам в области радиационной защиты, которые проводятся в Малайзии и других государствах-членах, ввиду значительных выгод от таких курсов и существенных инвестиций, сделанных к настоящему времени принимающими государствами. Это будет соответствовать долгосрочной стратегии Агентства по обеспечению устойчивости профессиональной подготовки и образования во всех государствах-членах.

125. Г-н САНС ОЛИВА (Испания) говорит, что вопросы, касающиеся ядерного нераспространения, становятся предметом возрастающего беспокойства международного сообщества, и поэтому система гарантий Агентства оказалась в центре международного внимания. Агентство и международное сообщество могут лучше всего ответить на угрозу ядерного распространения, добиваясь скорейшей универсализации дополнительных протоколов, которые должны стать новой нормой системы гарантий Агентства. Хотя Испания приветствует увеличение числа государств-членов, имеющих вступившие в силу дополнительные протоколы, она озабочена тем фактом, что спустя восемь лет после принятия Типового дополнительного протокола 16 государств, осуществляющих значительную ядерную деятельность, по-прежнему не заключили дополнительный протокол.

126. С момента вступления в 2004 году в силу дополнительного протокола Европейского союза Испания через Европейскую комиссию пунктуально предоставляет Агентству всю относящуюся к данному вопросу информацию в отношении своей ядерной деятельности, и Департамент гарантий знает, что он может рассчитывать на полное сотрудничество испанских компетентных органов.

127. Его страна приветствует усилия Генерального директора в области проверки и с интересом следит за реализацией инициативы, касающейся возможных многосторонних подходов к начальной и конечной стадиям ядерного топливного цикла, при этом она отдает должное тому факту, что следует учитывать как технические, так и экономические последствия.

128. В отношении физической безопасности ядерных материалов и установок и сохранности высокоактивных источников излучения его страна весьма высоко оценивает работу, проводимую Агентством в этой области, и, в частности, приветствует принятие на основе консенсуса в июле поправок, которые расширят сферу действия КФЗЯМ. Она надеется, что все страны - участники КФЗЯМ сделают все возможное для обеспечения того, чтобы эти поправки вскоре вступили в силу. Испания уже приступила к осуществлению процедуры ратификации.

129. В области ядерной безопасности и радиационной защиты Испания рассчитывает на более тесное сотрудничество с Секретариатом. Она приветствует прогресс, достигнутый Секретариатом в подготовке норм безопасности и в содействии их применению с целью установления на международном уровне согласованного режима безопасности.

130. Его страна участвовала в третьем Совещании договаривающихся сторон по рассмотрению Конвенции о ядерной безопасности и считает, что это совещание увенчалось успехом. Она положительно оценивает работу, проделанную в этой связи Секретариатом. В то же время в интересах стабильности Конвенции она хотела бы, чтобы Секретариат извлек уроки из этого совещания при планировании будущей деятельности, касающейся Конвенции. Она придает большое значение всем услугам, предоставляемым Агентством в области ядерной безопасности, и она, в частности, хотела бы, чтобы Секретариат увеличил число организуемых ежегодно миссий ИРРТ, регулярно обеспечивая государства-члены информацией о них и координируя их с деятельностью, касающейся Конвенции о ядерной безопасности. В начале текущего года испанские компетентные органы просили Секретариат организовать миссию ИРРТ в Испанию, и ожидается, что эта миссия состоится в 2007 году.

131. Как подчеркивала INSAG, культура безопасности имеет большое значение для безопасности ядерных установок. Поэтому Испания хотела бы, чтобы Секретариат продолжил разработку методов содействия культуре безопасности в управлении ядерными установками - область, в которой в 2005 году Департамент ядерной безопасности оказал Испании большое содействие.

132. Его страна придает большое значение ИНЕС, которую ее Совет ядерной безопасности использует с 1990 года. Она с 2000 года участвует в проводимом Консультативным комитетом ИНЕС изучении целесообразности расширения возможностей ИНЕС с целью охвата радиологических событий и событий, происходящих при перевозке. Она приветствует усилия Секретариата, направленные на содействие использованию единой шкалы ядерных событий всеми государствами-членами.

133. Секретариату следует выразить благодарность за результаты Международного симпозиума по захоронению радиоактивных отходов низкого уровня активности, который состоялся в Кордове, Испания, в декабре 2004 года при активном участии Совета ядерной безопасности Испании и ENRESA, национальной компании Испании по обращению с

радиоактивными отходами. Среди вопросов, рассмотренных в Кордове, были проблемы, связанные с изъятиями из употребления источниками излучения, существующими большими объемами радиоактивных отходов весьма низкого уровня активности и радиоактивными отходами, образовавшимися в результате снятия с эксплуатации ядерных установок. Результаты симпозиума послужат отправной точкой для Международной конференции по безопасности захоронения радиоактивных отходов, которую намечено провести в Токио в начале октября 2005 года.

134. Объединенная конвенция о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами представляет собой наиболее ценный международно-правовой документ, используемый международным сообществом в его усилиях, направленных на достижение самых высоких уровней безопасности в обращении с радиоактивными отходами и согласованности на общемировом уровне в вопросах захоронения низкоактивных отходов. Испания выступает за то, чтобы значительно большее число стран присоединились к Конвенции, и готовит национальный доклад для представления на втором совещании договаривающихся сторон по рассмотрению, которое намечено провести в 2006 году в Вене.

135. В отношении деятельности Агентства, касающейся радиационной безопасности, включая инфраструктуры радиационной безопасности, обучение и подготовку кадров, а также управление знаниями, Испания через посредство своего Совета ядерной безопасности сделала внебюджетный взнос в размере 380 000 евро в поддержку Иbero-американского проекта по радиационной безопасности. В рамках этого проекта, который является инициативой Иbero-американского форума ядерных регулирующих органов, эксперты из Аргентины, Бразилии, Испании, Кубы и Мексики сотрудничают с Секретариатом Агентства в разработке прототипа сети для управления знаниями в области радиационной безопасности в иbero-американском регионе. Испания намерена продолжать поддерживать проект посредством таких внебюджетных взносов в последующие годы.

136. В области технического сотрудничества его страна удовлетворена существующей финансовой степенью осуществления. Она также удовлетворена обнадеживающим положением со степенью достижения, которому она способствовала в качестве одного из восьми крупнейших плательщиков взносов в ФТС с 2003 года. В 2005 году она завершила процесс постепенного приведения своих взносов в ФТС в полное соответствие со своей долей плановой цифры ФТС.

137. Выражая удовлетворение по поводу усовершенствований, которые были сделаны в области управления программой технического сотрудничества с целью оптимизации использования ресурсов, выделенных на техническое сотрудничество, его страна считает, что их доля на приобретение оборудования должна уменьшиться относительно их доли, выделяемой на профессиональную подготовку.

138. Помимо взносов в ФТС, Испания поддерживает деятельность Агентства в области технического сотрудничества, принимая стажеров и командированных ученых и предоставляя экспертов для организуемых Агентством миссий, в частности через СИМАТ - свой Исследовательский центр по энергии, окружающей среде и технологии, который уже поддерживает различные проекты АРКАЛ и планирует оказывать поддержку проектам также в странах средиземноморского региона.

139. Его страна весьма активно участвует в ИНПРО и выступает за то, чтобы к этому проекту присоединились и другие страны. В то же время она хотела бы, чтобы в максимальной степени использовались возможности для координации деятельности ИНПРО с деятельностью, которая осуществляется в рамках аналогичных инициатив.

140. Было, наконец, принято решение о выборе площадки для ИТЭР, который будет сооружаться в Кадараше во Франции. Со своей стороны, Испания выступит в качестве принимающей стороны для европейской организации, ответственной за координацию европейского участия в проекте ИТЭР, и будет делать все от нее зависящее для его поддержки.

141. В течение 2004 года девять энергетических реакторов Испании произвели 23,2% общего объема электроэнергии, вырабатываемой в стране. Учитывая обязательства, взятые на себя Испанией в отношении охраны окружающей среды, растущий спрос в стране на электроэнергию создает серьезную проблему, усугубляемую напряженными отношениями, характерными для мирового рынка энергии. Следовательно, хотя в настоящее время правительство уделяет повышенное внимание увеличению использования возобновляемых форм энергии и радикальному повышению эффективности применения энергии, в конечном счете, обладая весьма ограниченными собственными традиционными источниками энергии, Испания будет нуждаться в ядерной энергетике, с тем чтобы уменьшить свою зависимость от иностранных энергопоставок.

142. Испанское правительство постановило рассмотреть в ближайшем будущем общий план, касающийся радиоактивных отходов Испании, в частности, ввиду того факта, что атомная электростанция "Хосе Кабрера" должна прекратить свою работу в апреле 2006 года (после чего потребуются установка для временного хранения ее отработавшего топлива) и ввиду предусмотренного сооружения установки для хранения радиоактивных отходов весьма низкого уровня активности на площадке Эль-Кабриль.

143. Что касается снятия с эксплуатации первого энергоблока АЭС "Ванделлос", то после проведения демонтажа уровня 2 большая часть площадки была предоставлена для широкого использования. Корпус высокого давления реактора был загерметизирован, и он будет демонтирован лишь после того, как уровень радиоактивности существенно уменьшится через 25 лет. На этой площадке компания по обращению с радиоактивными отходами Испании ENRESA создала центр научных исследований в таких областях, как демонтаж, дезактивация и сокращение объема отходов. Центр уже выступил в качестве принимающей стороны для организованных Агентством курсов по вопросам демонтажа для участников из Центральной Европы. В марте 2005 года ENRESA и Агентство подписали меморандум о взаимопонимании по совместной деятельности в области снятия с эксплуатации ядерных установок. Кроме того, в соответствии с более ранним меморандумом о взаимопонимании по вопросам поддержки проектов технического сотрудничества Агентства в иберо-американском регионе ENRESA участвует в планировании проектов обращения с радиоактивными отходами, которые будут осуществлены в различных иберо-американских странах, а также участвует в проекте по управлению институциональными отходами в Бразилии.

144. Испания придает большое значение деятельности Агентства по проверке, своим усилиям по содействию различным ядерным применениям в развивающихся странах и своей деятельности по ядерной безопасности во всем мире. Она будет продолжать оказывать поддержку Агентству во всех трех областях.

145. Г-жа ГАРСИЯ ДЕ ПЕРЕС (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что, будучи развивающейся страной, Венесуэла придает особое значение техническому сотрудничеству с Агентством, поскольку развитие и технологические нововведения являются ключевым фактором социально-экономического развития. В цикле 2005-2006 годов осуществляется ряд проектов, и два крупных проекта рассматриваются для цикла 2007-2008 годов.

146. В секторе здравоохранения, который пользуется особым вниманием в ее стране, успешно осуществляется программа ранней диагностики рака груди, в рамках которой оптимально используются методы диагностической визуализации. В соответствии с центральным

критерием Агентства в отношении сотрудничества и принципом ТСРС планируется соглашение с Аргентиной. Еще один важный проект связан с устойчивым управлением водными ресурсами озер Маракайбо и Кумана.

147. Осуществляется региональное сотрудничество в пределах Карибского субрегиона, причем основное внимание уделяется наименее развитым странам, таким, как Гаити и Доминиканская Республика. Венесуэла участвует также в различных региональных проектах в рамках АРКАЛ.

148. Венесуэла пересматривает свое законодательство и национальные регулирующие положения о контроле за источниками излучения, с тем чтобы сделать их совместимыми с международными стандартами и Кодексом поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников. Соглашения, которые еще не были подписаны или ратифицированы, также изучаются с целью присоединения к ним в ближайшем будущем.

149. Хотя ее страна еще не использует ядерную энергию, правительство представило Агентству предложение о проведении в контексте регионального проекта работы по энергетическому планированию и подготовке технико-экономического обоснования по вопросу об освоении ядерной энергетики.

150. В октябре Венесуэла выступит в качестве принимающей стороны для регионального семинара-практикума по вопросам управления проектами технического сотрудничества, в котором примут участие семь стран региона. Она продолжает осуществлять проекты сотрудничества посредством стажировок, научных командировок, миссий экспертов и закупки оборудования, а также подготовки специалистов из других государств-членов в рамках учебных курсов, подобных курсам по изотопной гидрологии, которые в настоящее время проводятся в Андском университете.

151. В целях демонстрации важного значения, которое ее страна придает ядерной области, недавно был учрежден Генеральный директорат Венесуэлы по атомной энергии, предназначенный для регулирования ядерной деятельности. Разрабатывается также программа в ответ на вызовы, связанные с расширением мирного использования атомной энергии. Значительные ресурсы инвестируются в обучение квалифицированного персонала для работы в регулирующем органе.

152. Она благодарит Агентство и его персонал за прогресс, который был достигнут в осуществлении новых проектов. Именно по этой причине Венесуэла стремится выполнять свои финансовые обязательства перед Агентством, уплачивая полностью свои РНУ и приводя в норму свои платежи в ФТС и Регулярный бюджет.

153. В области безопасности и сохранности ее страна начала готовить план, который потребует поддержки со стороны Агентства и стран-доноров для решения проблемы радиоактивных отходов, укрепления регулирующего потенциала, радиационных аварийных ситуаций и совершенствования регистрации радиоактивных материалов.

154. Венесуэла разделяет озабоченность других делегаций относительно недостижения консенсуса на Конференции по рассмотрению действия ДНЯО в Нью-Йорке. Ее страна продемонстрировала свою любовь к миру и добросовестное выполнение своих международных обязательств. Она гордится тем, что принадлежит к региону, по единодушному решению всех входящих в него стран свободному от ядерного оружия, и она подписала и приняла все соглашения, нацеленные на достижение этой цели.

155. На предыдущей неделе Совет управляющих принял большинством голосов резолюцию об осуществлении гарантий в Иране, заявив, что страна не соблюдает свои обязательства. Венесуэла считает, что эта проблема должна быть проанализирована в более объективном плане на основе доклада Генерального директора. Консенсус по данной резолюции, возможно, мог бы быть достигнут посредством включения формулировки, которая объективно отражала бы потребность в диалоге, продолжении переговоров и системном вмешательстве инспекторов по гарантиям Агентства. Она благодарит три европейских страны за все их усилия в этой области и их готовность внести вклад в диалог, с тем чтобы прояснить данный вопрос, и настоятельно призывает их приложить все усилия для поиска решения в рамках Агентства.

156. Необходимо достичь мира во всем мире. ДНЯО обеспечивает возможность сделать это благодаря использованию накопленного Агентством за многие годы опыта. Всем странам следует взять равное обязательство относительно предотвращения распространения ядерного оружия, содействовать разоружению и развивать ядерную энергию в мирных целях.

157. Таким образом, Венесуэла поддерживает ДНЯО и все вытекающие из него регулирующие положения и меры. Она выражает признательность Агентству и Секретариату за их усилия в области международного сотрудничества. Она поддерживает усилия Агентства, направленные на то, чтобы гарантировать неотъемлемое право всех членов международного сообщества использовать ядерную энергию в мирных целях. Она отвергает односторонние и дискриминационные подходы к пониманию ядерной угрозы. Она по-прежнему твердо убеждена, что мультилатерализм и международное сотрудничество необходимо укреплять, с тем чтобы добиваться прогресса в направлении к полному разоружению. Она твердо поддерживает усилия Агентства, направленные на укрепление трех основных направлений его деятельности. Она поддерживает все шаги, предпринимаемые Агентством и направленные на ликвидацию угрозы, которую представляют собой ядерные арсеналы, распространение ядерного оружия и возможное переключение радиоактивных материалов для достижения таких целей. Она приветствует возвращение КНДР к ДНЯО и поздравляет всех, кто сделал это возможным, особенно Китайскую Народную Республику. Она настоятельно призывает все государства, обладающие ядерным оружием, начать или продолжить процесс разоружения, и в заключение она настоятельно призывает те государства, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать ДНЯО.

158. Г-жа БРИДЖ (Новая Зеландия) говорит, что режим нераспространения стоит перед беспрецедентно важными задачами. Загрязнение окружающей среды является глобальной проблемой. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество работало сообща в стремлении договориться об эффективных ответах на эти важные вызовы и об их координации. Агентство призвано играть все более важную роль в этом коллективном ответе, сотрудничая с государствами-членами в целях обеспечения гарантий и безопасного использования ядерного материала исключительно в мирных целях. Риск попадания оружия массового уничтожения в руки террористов или государств, не в полном объеме исполняющих международные договоры, априори является проблемой. Угроза ядерного терроризма и других злоумышленных актов, связанных с ядерным материалом, остается реальной, транснациональной и многообразной. Поэтому Новая Зеландия приветствует План по физической ядерной безопасности на 2006-2009 годы, и она продемонстрировала свою поддержку этой области деятельности Агентства, ежегодно внося взносы в Фонд физической ядерной безопасности со времени его создания, включая взнос в размере 25 000 новозеландских долларов за 2005 год. Она приветствует успешные итоги конференции по внесению изменений в КФЗЯМ в июле 2005 года. Поправки, которые были приняты, расширяют сферу действия Конвенции и делают ее более действенной для принятия мер в отношении террористических нападений, связанных с ядерным материалом.

159. Предотвращение распространения ядерного оружия посредством осуществления гарантий в соответствии с ДНЯО является основой деятельности Агентства. Новая Зеландия была разочарована отсутствием итогов на Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО. Обязательство о разоружении, взятое государствами, обладающими ядерным оружием, и недвусмысленно подтвержденное на Конференции по рассмотрению действия ДНЯО 2000 года, нужно соблюдать - равно, как и выполнять цели нераспространения, поставленные в Договоре. Одним из 13 практических шагов в направлении к разоружению, согласованных на Конференции по рассмотрению действия ДНЯО в 2000 году, было скорейшее вступление в силу ДВЗЯИ. Вызывает разочарование, что этого все еще не произошло.

160. Еще одним разочарованием стало то, что в итоговый документ Встречи на высшем уровне Организации Объединенных Наций не была включена ссылка на разоружение и нераспространение, несмотря на озабоченность в отношении этой проблемы. В результате деятельность сторонников ядерного нераспространения и разоружения будет затруднена. Поэтому важно, чтобы все государства с удвоенной энергией стали вновь способствовать процессу разоружения и нераспространения.

161. Одной из ключевых ролей Агентства является проверка того, что ядерный материал не переключается на немирное использование. Генеральный директор должен иметь необходимые средства для выполнения этого мандата, включая дополнительный протокол. Дополнительный протокол является современной нормой проверки и должен быть предварительным условием для ядерных поставок. Он настоятельно призывает государства, которые еще не сделали этого, заключить дополнительный протокол как можно скорее. Новая Зеландия приветствует как решение Совета изменить SQP, с тем чтобы устранить недостатки, выявленные в системе гарантий, так и предложение Агентства об оказании помощи государствам, имеющим SQP, в реализации этого решения.

162. Ее страна озабочена тем, что у Агентства не было возможности сделать какие-либо выводы относительно характера ядерной деятельности КНДР. Выход КНДР из ДНЯО в 2003 году и ее заявление о том, что она обладает ядерным оружием, стали серьезным вызовом режиму нераспространения, а также стабильности и безопасности в регионе Восточной Азии и Тихого океана. Она приветствует соглашение, достигнутое на шестисторонних переговорах в Пекине, в частности обязательство КНДР отказаться от любого ядерного оружия и существующих ядерных программ и возвратиться в кратчайшие сроки к ДНЯО и гарантиям Агентства. Она призывает все стороны добиваться обеспечения того, чтобы возможность, созданная такими переговорами, привела к стабильным и всеобъемлющим результатам.

163. Новая Зеландия признает право Ирана, согласно статье IV ДНЯО, разрабатывать ядерную энергию в мирных целях в соответствии со статьей II. В то же время она поддерживает резолюции Совета, призывающие Иран приостановить связанную с обогащением и переработкой деятельность в качестве добровольной меры укрепления доверия, которая настоятельно необходима для урегулирования нерешенных вопросов, касающихся ядерной программы Ирана. Ирану следует продемонстрировать дополнительную транспарентность, сверх его юридических обязательств, с тем чтобы оказать помощь в проверке его ядерной программы и преодолеть дефицит доверия. Резолюция Совета от 24 сентября 2005 года предоставила Ирану дополнительное время, прежде чем о его несоблюдении будет доложено Совету Безопасности. Она призывает Иран в полном объеме сотрудничать с Агентством в транспарентной форме, соблюдать все свои обязательства и продолжать переговоры относительно долгосрочных мер.

164. Ядерная безопасность представляет собой еще одну важную основу деятельности Агентства. Новая Зеландия привержена принципам и целям Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и Руководящих материалов по импорту и экспорту радиоактивных источников.

165. Существенное значение для ее страны имеет безопасность перевозки радиоактивных материалов. Мимо Новой Зеландии перевозятся крупные партии отработавшего топлива и радиоактивных отходов, и существенно важно, чтобы принимались надлежащие меры по обеспечению безопасности в целях предотвращения аварии или инцидентов или защиты населения Новой Зеландии в случае, если такое событие произойдет. В этой связи она приветствует миссию ТранСАСа в Японию, намеченную на декабрь 2005 года. Поскольку перевозки мимо Новой Зеландии происходят прежде всего между Японией и Европой, ее страна приветствует готовность Японии принять эту миссию.

166. На Встрече на высшем уровне Организации Объединенных Наций в 2005 году лидеры согласились о том, что государствам следует поддерживать диалог и консультации, в частности под эгидой Агентства и Международной морской организации, с целью улучшения взаимного понимания, укрепления доверия и улучшения связи по вопросам безопасной морской перевозки радиоактивных материалов. В данной области был достигнут прогресс в отношении двух вопросов, вызывающих особую озабоченность. ИНЛЕКС работает над разъяснением характера применения и сферы действия существующего режима ответственности и выявлением любых серьезных пробелов, и ее страна рассчитывает на продолжение этой работы. Страны в регионе сохраняют озабоченность в связи с возможностью инцидента, который может причинить серьезный вред окружающей среде и даже без фактического радиоактивного выброса причинить значительный экономический ущерб. Важно, чтобы невинным жертвам, таким, как Новая Зеландия или другие прибрежные государства, не имеющим ядерных предприятий, не был причинен такого рода ущерб. Поэтому любой действенный глобальный режим ответственности должен предусматривать предоставление в такой ситуации надлежащего возмещения.

167. Важно также, учитывая тот потенциальный вред, который может быть причинен в случае инцидента с судном, перевозящем радиоактивный материал, чтобы прибрежные государства заблаговременно получали надлежащую информацию, касающуюся таких перевозок. Такой обмен информацией может способствовать повышению безопасности указанных перевозок и эффективности и своевременности любого реагирования на инцидент. В июле 2005 года между прибрежными государствами и государствами-отправителями были проведены официальные обсуждения при участии Агентства с целью укрепления доверия и обеспечения более глубокого понимания озабоченности друг друга, а также изучения того, как по указанным вопросам связи может быть достигнут прогресс и каковы процедуры совершенствования обмена информацией. Было достигнуто согласие о продолжении этих обсуждений, и она выражает надежду, что государства будут стремиться к определению будущей практики, которая отражает озабоченность обеих сторон.

168. Будучи твердым сторонником ДНЯО, Новая Зеландия поддерживает принцип, в соответствии с которым государства согласно статье II Договора должны иметь доступ к ядерной технологии в целях мирного использования, в частности ко многим гражданским применениям, не связанным с производством ядерной энергии, которые могут продлить жизнь миллионов людей во всем мире. Новая Зеландия отказалась от использования ядерной энергетики и не считает, что ядерная энергетика совместима с концепцией устойчивого развития, учитывая долгосрочные финансовые и экологические затраты и проблемы, связанные с захоронением ядерных отходов. Она помнит о своем обязательстве в рамках Устава Агентства поддержать все основные направления деятельности в соответствии с мандатом

Агентства. Однако в настоящее время не существует никакого механизма для обеспечения того, чтобы какой-либо взнос в основную программу технического сотрудничества Агентства не использовался на проекты, которые содействуют применению ядерной энергетики в качестве энергетического варианта. Поэтому Новая Зеландия вместо этого внесла вклад в конкретные внебюджетные проекты технического сотрудничества. Сделав первоначальный взнос в целях осуществления деятельности Агентства по техническому сотрудничеству в поддержку научных исследований в области малярии в 2004 году, Новая Зеландия в 2005 году внесла еще один взнос в ПДЛР. Этот проект будет способствовать расширению доступа развивающихся стран к радиотерапевтическому оборудованию и будет предназначен для борьбы с раком по всем направлениям.

169. Г-н НЕВОДНИЧАНСКИЙ (Польша) выражает сожаление, что государства - участники ДНЯО не смогли договориться на недавно состоявшейся Конференции по рассмотрению действия ДНЯО в Нью-Йорке о том, как обеспечить более полное соблюдение Договора. Это недостижение соглашения по существу вызывает еще большее разочарование, если принять во внимание вызовы, которые стоят перед миром и требуют безотлагательного решения. Международный и универсальный режим ядерного нераспространения в сочетании с прочной системой международных гарантий, которая требует, чтобы государства учитывали и контролировали ядерный материал, является важнейшей основой для всеобщих усилий по ядерному разоружению и поддержанию коллективной безопасности. Агентство является неотъемлемой частью этой системы, играя жизненно важную роль в проведении проверки обязательств по нераспространению. Универсальное принятие и реализация соглашений о всеобъемлющих гарантиях и дополнительных протоколов является предпосылкой для надежной и действенной системы гарантий. Польша почти завершила ратификацию трехстороннего соглашения о гарантиях и дополнительного протокола, которые она была обязана заключить при вступлении в Европейский союз взамен прежнего двустороннего соглашения и протокола.

170. Его страна горда тем, что внесла вклад в принятие Советом в сентябре предложения Генерального директора об укреплении осуществления гарантий в государствах с SQP, и он призывает все заинтересованные государства как можно скорее провести обмен письмами с Агентством в целях реализации этого решения.

171. Польша привержена вступлению в силу ДВЗЯИ, она ратифицировала Договор и уверена в том, что регулярные конференции, имеющие целью способствовать вступлению в силу Договора, внесут свой вклад в завершение этого процесса.

172. В течение предыдущего года вызовы в отношении глобальной среды безопасности продолжили доминировать в международной повестке дня. В поиске путей повышения технической и физической безопасности настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество выступило единым фронтом и сотрудничало для достижения целей ядерного нераспространения и разоружения. Агентство является центральным звеном в цепи коллективной ответственности, работая с государствами-членами над обеспечением гарантий и сохранности ядерного материала в исключительно мирных целях и внося существенный вклад в усилия, направленные на принятие мер против ядерного терроризма. Одним из таких вкладов было принятие поправки к КФЗЯМ в июле, что расширило сферу действия Конвенции и сделало ее более универсальной. Польша была одним из 25 соавторов основного предложения, подготовленного к конференции, и она уже приступила к осуществлению внутренней процедуры ратификации поправки. Она надеется, что другие государства - участники Конвенции сделали то же самое. Она также поддерживает принятие Организацией Объединенных Наций Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и подписала ее в Нью-Йорке в середине сентября. Еще одним видом деятельности, которая

подчеркивает необходимость поддержания наивысшего уровня технической и физической безопасности в отношении ядерного и другого радиоактивного материала высокого риска, является Инициатива по сокращению глобальной угрозы. В рамках этой инициативы Польша будет пытаться заменить топливо в своем ядерном исследовательском реакторе на низкообогащенное топливо.

173. Ключевой инициативой физической ядерной безопасности является Фонд физической ядерной безопасности, который был учрежден с целью расширить и использовать в качестве основы деятельность Агентства по борьбе с угрозой ядерного терроризма. Он с удовлетворением сообщает, что Польша в дополнение к своему взносу натурой в целях поддержки организации национальных учебных курсов для польских пограничников и сотрудников таможни недавно внесла в Фонд финансовый взнос. Он благодарит Агентство за его помощь в организации вышеупомянутых курсов.

174. Физическая ядерная безопасность тесно связана с технической ядерной безопасностью. Международно-правовые документы, подобные Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами, - ключевые компоненты глобального режима в области ядерной безопасности. Польша - договаривающаяся сторона всех международно-правовых документов, разработанных под эгидой Агентства в этой области, - полностью убеждена в их важном значении и их важнейшей роли в деле безопасного и надежного хранения ядерных установок и материалов. Механизмы рассмотрения обеих конвенций представляют собой важнейший фактор мобилизации и стимулирования прогресса в области ядерной безопасности в мире. Его страна также твердо поддерживает не имеющие обязательной юридической силы разработанные Агентством оперативные документы по укреплению ядерной и радиационной безопасности, такие, как согласованные на международном уровне нормы безопасности, планы действий и кодексы поведения, в частности Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и Кодекс поведения по обеспечению безопасности исследовательских реакторов. В августе Польша официально проинформировала Агентство о своей полной поддержке положений, содержащихся в вышеупомянутых Кодексе и Руководящих материалах по импорту и экспорту радиоактивных источников, и о своем решении выполнять их. Она также высоко оценивает прогресс, достигнутый в области безопасности перевозки радиоактивных материалов, и приветствует укрепление международного реагирования на ядерную и радиологическую аварийную ситуацию. Роль Агентства в инициативах по обучению и подготовке кадров в этой области также не может игнорироваться.

175. Высокий уровень физической ядерной безопасности, а также ядерной и радиационной безопасности достигается не только на основе должным образом осуществляемых международных договоров и конвенций и работы соответствующих правительственных структур и компетентных национальных регулирующих органов, но также и через региональное сотрудничество на местах. Именно на этой неделе от имени польского правительства он подписал соглашение с Чешской Республикой об оперативном оповещении о ядерной аварии и о сотрудничестве в области ядерной безопасности и радиологической защиты. Аналогичные межправительственные соглашения высокого уровня были подписаны и осуществлены с другими соседями Польши, за исключением Германии, благодаря чему была создана важная система безопасности и сотрудничества в регионе, которая позволила существенно повысить как безопасность, так и уверенность населения этих стран в отношении ядерной энергетики и других ядерных технологий.

176. Роль Агентства в обеспечении глобального ядерного мира нельзя переоценить. Вместе с тем Агентство традиционно было источником новых идей и инициатив по различным аспектам практического применения ядерной технологии в таких областях, как медицина, питание человека, сельское хозяйство или гидрология, и даже в чистой науке. Он выражает надежду на то, что Агентство будет продолжать свою деятельность в этой области и далее развивать эту часть своей миссии, которая имеет столь существенно важное значение, особенно для менее развитых государств-членов.

177. Старение кадровых ресурсов в ядерном секторе вызывает серьезную озабоченность у многих государств-членов, включая страны без ядерной энергетики, подобные Польше. Однако вопрос о создании ядерной энергетики в Польше рассматривается. Поэтому, по ее мнению, заслуживает поддержки вся деятельность, касающаяся управления ядерными знаниями либо выполняемая, либо координируемая Агентством. Важнейшую роль играет обмен опытом между государствами-членами и создание региональных программ. Он выражает признательность Агентству за его планы в этой области, которые состоят в расширении образовательной сети и возможностей подготовки кадров, при обеспечении государств-членов более всеобъемлющими руководящими материалами по вопросам учреждения программ управления ядерными знаниями и расширения сферы охвата и доступности представляемой информации.

178. В частности, благодаря региональным программам сотрудничества, хорошим и успешным примером осуществления которых является европейский регион, Агентство достигло значительного прогресса в повышении действенности и эффективности своей программы технического сотрудничества, которая утвердилась в качестве хорошо функционирующего механизма для передачи ядерной технологии развивающимся государствам-членам. Польша, подобно другим новым членам Европейского союза, все еще весьма заинтересована в продолжении своего участия в этой программе как на национальном, так и на региональном уровне. В июне она подписала СПС. Этот инструмент и новая структура управления программным циклом (СУПЦ) должны способствовать планированию и осуществлению программ. Он благодарит Агентство и Российскую Федерацию за обеспечение Польши ядерным топливом для ее исследовательского реактора. Его страна отдает себе отчет в важном значении ФТС, и каждый год она берет на себя обязательства по взносам и уплачивает свои взносы своевременно и полностью.

179. В заключении он подчеркивает, что важное значение для надлежащего функционирования Агентства имеет ратификация государствами-членами поправки к статье XIV.A Устава. Польша уже поступила таким образом.

180. Г-н МОРЕХОН-АЛЬМЕЙДА (Эквадор) говорит, что его страна разделяет общее мнение о важной роли Агентства в области контроля за ядерным материалом и высокоактивными источниками излучений, а также в передаче ядерной технологии. По этой причине она придает большое значение участию в конференции, которая состоялась в Вене в июле 2005 года в целях рассмотрения и одобрения поправки к КФЗЯМ, нацеленной на укрепление существующей правовой основы, предотвращение соответствующих нарушений и борьбу с ними. Международное сообщество несет общую ответственность в тех случаях, когда речь идет о контроле за ядерным и радиоактивным материалом и о предотвращении того, чтобы оно стало угрозой коллективной безопасности. Его страна приветствует шаги, предпринятые в целях создания правовых рамок в этом вопросе, основанных на Конвенции о ядерной безопасности, Конвенции о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации и Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами. Она также приветствует прогресс, достигнутый в отношении Кодекса поведения по обеспечению безопасности исследовательских реакторов, Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и других недавно разработанных норм безопасности.

181. Несмотря на достойные всяческого осуждения акты терроризма в ряде государств-членов за прошедшие пять лет, обязанность всех стран – всемерно содействовать обеспечению мирного сосуществования и установлению международных принципов равенства и человеческой солидарности. Мультилатерализм является единственно возможным вариантом в международных отношениях. Эквадор недавно заключил соглашение с Агентством о проведении в Кито 3 и 4 апреля 2006 года Панамериканского совещания министров иностранных дел по вопросам ядерной и радиологической безопасности для изыскания путей укрепления правовой основы в Северной и Южной Америке с целью разработки действенных стратегий, направленных на защиту от неправомерного использования ядерного материала.

182. Любой международный режим безопасной перевозки ядерного материала должен предусматривать положение, касающееся принципа ответственности в случае аварии или инцидента за причинение вреда здоровью людей и окружающей среде, а также экономического ущерба. Не менее важными являются транспарентные и успешные связи между государствами по вопросам перемещения радиоактивных материалов, особенно морским путем. Необходимо развивать новые механизмы диалога с государствами-отправителями, а роль мониторинга Агентства следует укреплять.

183. Его страна придает большое значение деятельности Агентства по проверке и гарантиям, и она активно работает над укреплением системы гарантий. В этой связи в SQP, которые являются слабым звеном в системе гарантий, следует внести исправления, с тем чтобы устранить существующие ограничения.

184. Все государства - участники ДНЯО обладают неотъемлемым правом - без дискриминации - проводить научные исследования и применять ядерную энергию в мирных целях при условии выполнения ими своих вытекающих из Договора обязательств в полном объеме, с соблюдением полной транспарентности и безотлагательно.

185. Эквадор разделяет озабоченность многих государств в отношении необходимости прояснить вопросы, касающиеся ядерной программы Исламской Республики Иран. Резолюция об осуществлении гарантий в Иране, одобренная Советом 24 сентября, нацелена на укрепление решений Совета по данному вопросу. Его страна убеждена, что диалог в соответствии с Парижским соглашением скоро возобновится, с тем чтобы могло быть достигнуто согласованное решение. Она настоятельно призывает Иран внести позитивный вклад в обеспечение транспарентности и дело укрепления доверия, с тем чтобы он смог в скором времени получить выгоды от ядерной энергетики на условиях, установленных на переговорах и в соответствии с целями нераспространения.

186. Его страна приветствует соглашение, достигнутое в Пекине в ходе шестисторонних переговоров. Она надеется, что окончательное всеобъемлющее урегулирование может быть достигнуто и что КНДР откажется от своей военной ядерной программы, вернется к режиму ДНЯО и примет гарантии Агентства.

187. Эквадор привержен делу обеспечения безопасности, гарантий и проверки, но все усилия, направленные на создание юридических и институциональных рамок, будут напрасны без международного сотрудничества в вопросах развития. Агентство внесло важный вклад в таких областях, как устойчивое развитие, здравоохранение, питание, сельское хозяйство, энергия, охрана окружающей среды, управление водными ресурсами и борьба с нищетой и болезнями, однако необходимо больше усилий и ресурсов.

188. Он благодарит Агентство за поддержку, оказываемую проектам в Эквадоре, которые способствуют устойчивому росту. Эквадор надеется, что в последующий двухгодичный период он получит значительно больший объем помощи в таких приоритетных областях, как радиационная безопасность, ядерная медицина, применения в нефтяной промышленности, оборудование и его техническое обслуживание, а также подготовка кадров.

189. Его страна приложила все усилия, чтобы своевременно выплатить причитающиеся с нее РНУ и покрыть свою задолженность по программе технического сотрудничества и Регулярному бюджету. Она внесла в ФТС взнос в размере 150 000 долл. для целей осуществления проекта в области здравоохранения и борьбы с раком.

190. Комиссия по ядерной энергии Эквадора работает над тем, чтобы привести национальное законодательство по обращению с радиоактивными материалами в соответствие с нормами Агентства и укрепить свой регулирующий потенциал в таких областях, как радиологическая защита, физическая безопасность, безопасная перевозка материала и источников, а также обращение с радиоактивными отходами. Эти инициативы ясно продемонстрировали приверженность Эквадора всей деятельности Агентства, которую следует принимать во внимание при одобрении проектов сотрудничества на следующий двухгодичный период.

191. Г-н БЭЛЗАН (Мальта), обращая внимание на многочисленные вызовы, брошенные международному сообществу, говорит, что ДНЯО остается краеугольным камнем международного режима нераспространения, в основе которого лежат разоружение, нераспространение и мирное использование ядерной энергии. Поэтому достойно сожаления, что Конференция 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО не смогла достичь желаемого результата. Мальта полностью согласна с тем, что для содействия коллективной безопасности необходима прочная система международных гарантий. В этих целях в июле 2005 года правительство Мальты подписало и ратифицировало дополнительный протокол к своему соглашению о гарантиях. Она призывает государства, которые еще не сделали этого, заключить соглашения о гарантиях и дополнительные протоколы.

192. В период, когда международное сообщество активизировало свои усилия по борьбе с таким злом, каким является терроризм, включая ядерный терроризм, роль Агентства в содействии обеспечению технической и физической ядерной безопасности приобрела более важное значение. Самой позитивной оценки заслуживают усилия по укреплению физической защиты ядерного материала, в частности посредством успешного проведения конференции по внесению изменений в КФЗЯМ. Мальта была одной из первых стран, правительство которой подписало в сентябре 2005 года Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма. При продолжающейся поддержке, более широком сотрудничестве и доброй воле его государств-членов Агентству следует продолжать вносить свой жизненно важный вклад в дело обеспечения международного мира и безопасности.

193. Он с вниманием выслушал выступление Генерального директора о достижениях Агентства в прошлом году. В этом выступлении он выделил, в частности, согласованные усилия Агентства, направленные на развитие неэнергетических ядерных применений, связанных со здоровьем человека, сельским хозяйством и окружающей средой. Это представляет особый интерес для таких стран, как Мальта, которая не использует ядерную энергетику.

194. Благодаря поддержке Агентства и сотрудничеству с ним Мальта приняла необходимое законодательство по радиационной защите и ядерной безопасности и учредила национальный регулирующий орган - Совет радиационной защиты.

195. Будучи небольшим островным государством с ограниченными природными ресурсами, Мальта инвестирует в кадровые ресурсы, которые составляют жизненно важное направление социально-экономического развития страны. Помощь, которую Мальта получает от Агентства в областях медицинского применения излучений, охраны окружающей среды, укрепления регулирующего потенциала, сохранения культурного наследия и национальной готовности в случае радиологической аварии, самым благоприятным образом дополняет эти инвестиции.

196. Мальта участвует в ряде национальных и региональных проектов в рамках Программы технического сотрудничества Агентства. Эта деятельность предоставляет прекрасные возможности для того, чтобы квалифицированные сотрудники участвовали в работе учебных курсов и международных конференций, связанных с их профессиональной деятельностью.

197. Мальта с удовлетворением отмечает усилия Агентства, направленные на повышение эффективности программы технического сотрудничества посредством более широкого диалога с государствами-членами и обеспечение более высокого качества проектов. Расширение сотрудничества с другими учреждениями также внесет свой вклад в повышение результативности программ технического сотрудничества. В этой связи он упоминает Средиземноморскую инициативу, которая была предложена Мальтой и получила поддержку со стороны значительного числа средиземноморских государств. В рамках этой инициативы была разработана программа деятельности, нацеленная на оказание помощи государствам-членам в координации на региональном уровне национальной деятельности в целях оценки содержания радионуклидов в морской среде, применения индикаторных методов для экологической оценки загрязнения, сохранения культурного наследия и укрепления национального потенциала в области радиационной безопасности, безопасности отходов и безопасности перевозки в средиземноморском районе.

198. Г-н КОДАХ (Иордания) говорит, что достижения Агентства в использовании потенциала ядерной энергии и радиационной технологии для пользы людей, общества и окружающей среды уменьшают опасения в отношении ядерной энергии и способствуют использованию ядерной технологии в таких ключевых областях, как управление водными ресурсами, сельскохозяйственное и промышленное производство, здравоохранение, борьба с опустыниванием, опреснение морской воды и производство электроэнергии.

199. Иордания придает особое значение уплате всех причитающихся с нее взносов как в Регулярный бюджет, так и в ФТС. В той мере, в какой позволяют ее ресурсы, она также выступает в качестве принимающей стороны для организуемой Агентством региональной деятельности.

200. Его страна в сотрудничестве с Агентством осуществляет большое количество национальных проектов в таких областях, как ядерная медицина, борьба с сельскохозяйственными вредителями и повышение урожайности, а также профессиональная подготовка в областях применения радиоактивных источников и технической и физической радиационной безопасности. Кроме того, она участвует в региональных проектах, нацеленных на укрепление инфраструктуры радиационной защиты и обеспечение безопасности и сохранности радиоактивных источников.

201. В рамках своей регулирующей программы Иордания учредила независимую целевую группу и предоставила ей необходимые оборудование и технические средства. Она приняла законодательство, регулирующее применение ядерной энергии и радиационной технологии, и опубликовала регулирующие положения и руководящие принципы, касающиеся радиационной защиты, безопасности перевозки, обращения с отходами, а также безопасности и сохранности радиоактивных источников, основанные на нормах безопасности Агентства и Кодексе поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников.

202. Всеобъемлющий режим гарантий является основным направлением деятельности Агентства и краеугольным камнем режима ядерного нераспространения, который пользуется фактически универсальной поддержкой. Он выражает признательность государствам, которые подписали соглашение о всеобъемлющих гарантиях с Агентством, и настоятельно призывает те государства, которые еще не сделали этого, исправить свое упущение. При этом его страна последовательно соблюдает свои обязательства в данной области. Иордания придает большое

значение применению гарантий ко всей ядерной деятельности на Ближнем Востоке, поскольку Агентство является единственным компетентным органом, способным обеспечить уверенность, касающуюся соблюдения соглашений о гарантиях в регионе. Его правительство придерживается мнения, что Израиль должен присоединиться к ДНЯО и подписать и осуществлять соглашение о всеобъемлющих гарантиях и дополнительный протокол с Агентством. Иордания всегда выражала твердую поддержку созданию зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке, с тем чтобы укрепить взаимное доверие и обеспечить мир, стабильность и развитие в регионе, в частности, и мире - в целом.

203. Г-н ЛЕКУНИ (Ботсвана) говорит, что его страна верит в возможность мирного использования атомной энергии на благо всего человечества, и она поддержит принципы гарантий в соответствии с режимом ДНЯО, включая дополнительный протокол. Необходимо любой ценой препятствовать попыткам любой страны или группы прямо или косвенно переключить атомную энергию на военные применения.

204. Став государством-членом в январе 2002 года, Ботсвана с этого момента предпринимает усилия, направленные на выполнение своих обязательств в этом вопросе. Совершенно очевидно, что в условиях стихийных бедствий, болезней, угроз безопасности и экономических кризисов программы Агентства получают все большее признание в качестве средств нахождения жизнеспособных и устойчивых решений. Мирное применение ядерных технологий дает проблеск надежды в условиях этих все возрастающих трудностей, особенно там, где это может обеспечить решение проблем в области сельскохозяйственного производства, уменьшить или ликвидировать голод и нищету, повысить эффективность здравоохранения или обеспечить доступ к безопасной питьевой воде, или там, где это может использоваться в деле промышленного развития или охраны окружающей среды.

205. Правительство Ботсваны стремится выполнять свои обязательства. На продвинутой стадии находится деятельность, направленная на создание законодательной основы и регулирующей инфраструктуры, и для представления кабинету и парламенту на одобрение готов законопроект по атомной энергии. Кроме того, правительство одобрило выделение соответствующих ресурсов, включая персонал, на учреждение действенного регулирующего органа.

206. Кроме того, кабинет одобрил подписание соглашения о гарантиях в связи с ДНЯО и дополнительного протокола с Агентством, хотя дата подписания должна еще быть установлена, и Ботсвана готова подписать Пересмотренное дополнительное соглашение о предоставлении Агентством технической помощи.

207. Министерство связи, науки и технологии Ботсваны продолжает регистрировать все радиоактивные источники и генераторы излучений в стране. Инспекции на площадке, хотя и в меньших масштабах, приступили к оценке соблюдения Основных норм безопасности. Агентство обеспечило целенаправленную и неоценимую поддержку в форме экспертной консультативной помощи и подготовки кадров, за которую его страна выражает признательность. Однако еще многое предстоит сделать, чтобы достичь рубежей, установленных Агентством.

208. Сельскохозяйственный сектор в Ботсване может внести существенный вклад в решение критически важных задач развития, касающихся продовольственной безопасности, борьбы с нищетой, создания занятости, экономической диверсификации и рационального использования окружающей среды. Сельское хозяйство в настоящее время обеспечивает приблизительно 20% занятости в стране, и большая часть населения зависит от этого сектора, получая в нем средства к существованию. Поэтому правительство Ботсваны придает большое значение программам Агентства в области технического сотрудничества, нацеленным на увеличение

сельскохозяйственного производства на основе использования ядерных науки и технологии. Потенциальные области сотрудничества включают (хотя и не ограничиваются этим) борьбу с насекомыми-вредителями с помощью МСН, повышение урожайности сельскохозяйственных культур посредством индуцирования мутаций и поглощения питательных веществ растениями, повышение продуктивности животноводства в отношении как молока, так и мяса при использовании таких методов содействия воспроизводству, как искусственное оплодотворение и многократная овуляция и усовершенствованная диагностика болезней животных.

209. Ботсвана продолжает испытывать трудности в создании установок для брахитерапии в значительной степени вследствие отсутствия функциональной инфраструктуры. Таким образом, пациенты все еще направляются в лечебные учреждения за пределами страны, что связано с серьезными финансовыми затруднениями и ставит под угрозу благополучие и материальное положение пациентов. Отсутствует также диагностическое оборудование для обнаружения метастаз. Его страна надеется, что Агентство будет продолжать предоставлять экспертную консультативную поддержку и помощь в этом вопросе.

210. Пандемия ВИЧ/СПИД продолжает создавать невыразимые трудности для системы здравоохранения Ботсваны. Поэтому прилагаются усилия в целях проведения с помощью Агентства научных исследований, основанных на применении стабильных изотопов, касающихся методов продовольственного и нутриционного вмешательства. Имеется надежда на то, что это обеспечит критически важную информацию относительно результативности программ, касающихся продовольственной "корзины" и кормления, способствуя лечению ВИЧ/СПИДа.

211. В заключение он выражает искреннюю благодарность Агентству за его продолжающиеся поддержку и помощь и вновь подтверждает поддержку Ботсваной идеалов и целей Агентства и ее готовность сотрудничать с организацией по всем возможным направлениям.

212. Г-н ЖАНТИКИН (Казахстан) говорит, что события прошлого года еще раз продемонстрировали сложность создания атмосферы взаимного доверия в мире.

213. ДНЯО является ключевым инструментом режима ядерного нераспространения, и успешное осуществление его положений стимулировало дальнейшее развитие режимов международного контроля в отношении других типов оружия массового уничтожения. Поэтому весьма важно поддерживать действенность ДНЯО и всех мер, нацеленных на укрепление режима нераспространения ядерного оружия. Прежде всего это означает абсолютное выполнение обязательств, взятых на себя всеми участниками ДНЯО.

214. Казахстан является активным участником фактически всех инициатив, направленных на уменьшение ядерной угрозы: выдвинутой "восьмеркой" инициативы "Глобальное партнерство против распространения оружия массового уничтожения", Инициативы по безопасности в области распространения и Инициативы по сокращению глобальной угрозы. Кроме того, его страна недавно подписала на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма.

215. Его страна принимает меры с целью укрепления радиационного контроля в своих границах и дальнейшего улучшения системы борьбы с незаконным оборотом ядерного и другого радиоактивного материала. Она полностью поддерживает резолюцию 1540 Совета Безопасности.

216. Министерство энергетики и минеральных ресурсов понимает опасность, связанную с высокообогащенным материалом, и оно приняло пятилетнюю программу перевода исследовательского реактора ВВР-К на низкообогащенное ядерное топливо. Продолжается

деятельность по безопасному снятию с эксплуатации реактора-размножителя BN-350 на быстрых нейтронах в Актау. На Ульбинском металлургическом заводе в Усть-Каменогорске начались работы по снижению обогащения высокообогащенного урана. В следующем месяце там состоится церемония пуска в эксплуатацию поточной линии.

217. Казахстан начал применять положения нового Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников. Успешно осуществляются проекты по укреплению системы контроля источников ионизирующего излучения и по безопасному и надежному управлению мощными источниками. Были подготовлены инструменты, необходимые для создания национального регистра источников ионизирующего излучения, и создается инвентарный перечень радиоактивных источников в стране. Казахстан выражает признательность за поддержку и эффективную помощь Агентства и стран, участвующих в этих и других подобных программах.

218. При поддержке правительства Казахстана недавно в городе Курчатов была зарегистрирована компания по ядерной технологии, которая должна стать основой для развития мирных применений атомной энергии, включая создание ядерной энергетики в стране. Правительство также поддерживает крупные проекты, такие, как сооружение ускорителя тяжелых ионов в Астане и токамака для проведения исследований в области материаловедения. Оба проекта достигли этапа изготовления и монтажа основного оборудования. В Алматы планируется создание крупного центра ядерной медицины. Его сооружение также поддерживается правительством.

219. Казахстан признает право каждой страны разрабатывать мирные ядерные технологии, и Агентству следует оказывать всю возможную помощь такой деятельности в соответствии с его Уставом. Необходимо изыскать способы для разрешения недавно возникших конфликтных ситуаций, которые, не посягая на права стран на технологический прогресс и доступ к знанию, позволили бы восстановить уверенность мирового сообщества в мирном характере рассматриваемой деятельности. Это - весьма сложная задача, однако опыт Агентства и его Генерального директора позволяют надеяться, что это вполне достижимо.

220. В своей политике в области экспортного контроля его страна в полном объеме придерживается всех общепринятых норм. В качестве члена Группы ядерных поставщиков она принимает действенные меры для выполнения своих обязательств в отношении укрепления режима нераспространения ядерного оружия. Была создана система для борьбы с незаконным оборотом ядерных материала и технологии, которая постоянно совершенствуется. В то же время необходим взвешенный подход в вопросе о введении новых ограничений на передачу ядерной технологии, чтобы не создать таким образом необоснованных барьеров на пути к развитию мирного использования атомной энергии.

221. Г-н ЭСТЕВИС ДУС САНТУС (АБАКК) говорит, что в 2005 году отмечалась 20-я годовщина Декларации Игуацу, в которой президенты Аргентины и Бразилии заявили о своем понимании того, что ядерные технология и наука будут играть фундаментальную роль в экономическом и социальном развитии обеих стран. В этом духе в 1985 году правительства Аргентины и Бразилии приняли много решений, нацеленных на интеграцию, включая создание рабочей группы для анализа и оценки ядерных программ обеих стран, которые заложили основу для создания АБАКК. В обеих странах в качестве наглядной демонстрации транспарентности был осуществлен ряд мероприятий в целях разработки общей системы учета и контроля ядерного материала. В 1991 году было создано АБАКК - первая региональная организация по ядерному учету и контролю в Южной Америке. Региональные ядерные организации - творческий путь решения важных технических вопросов, позволяющий учитывать культурные и местные ценности и не терять при этом из виду главную цель - проведение ядерного контроля.

222. Со времени создания АБАКК прошло 14 лет - кульминация длительного исторического процесса укрепления доверия и создания стратегического союза между Аргентиной и Бразилией в ядерном секторе. С этого времени много усилий было предпринято в целях создания организации по гарантиям с международным авторитетом в области нераспространения. Деятельность АБАКК включает проверку полноты и правильности инвентарного количества ядерного материала обеих стран, разработку уникального подхода к применению гарантий для чувствительных установок по обогащению урана, обучение высококвалифицированных сотрудников, осуществление совместных процедур с Агентством по использованию оборудования и проведению инспекций, участие в большинстве международных технических групп по нераспространению и гарантиям и применение подходов к осуществлению гарантий ко всем ядерным установкам в обеих странах.

223. АБАКК помогло создать у международного сообщества уверенность в том, что Аргентина и Бразилия достигли своих целей нераспространения и что их ядерные программы предназначены для мирных целей. Даже когда АБАКК завершит переговоры по Приложениям по установкам для всех 76 ядерных установок в обеих странах, его миссия еще далеко не будет выполнена. Осуществление гарантий - это длинный путь, наиболее важная часть которого состоит в том, чтобы держать все установки под гарантиями. За период 2004-2005 годов весь ядерный материал и другие предметы, поставленные под гарантии в Аргентине и Бразилии, использовались исключительно в мирных целях или были соответствующим образом учтены. АБАКК не обнаружило какого-либо свидетельства существования незаявленного ядерного материала ни в одной из стран.

224. Что касается технической деятельности, то в рамках АБАКК большое внимание недавно стало уделяться подходу к применению гарантий в отношении первого коммерческого завода по обогащению урана в Бразилии. Этот подход к применению гарантий был плодом партнерства между АБАКК, Агентством и национальной Комиссией по ядерной энергии Бразилии. Первоначально подход был основан на постоянном контроле по периметру при использовании методов сохранения и наблюдения. Позже постепенно возникла более прагматическая концепция, основанная на том же самом принципе, на котором основан так называемый Шестисторонний проект, предусматривающий усовершенствование мер по сохранению и наблюдению в некоторых пунктах установки. Кроме того, уникальное применение методологии проверки информации о конструкции дало Агентству и АБАКК средства для выполнения своих обязательств. Главная идея, лежащая в основе этого подхода к применению гарантий, состояла в том, чтобы применять действенные гарантии, в то же время охраняя технологические секреты установки. Защита таких секретов является важной целью, достижение которой следует обеспечить в области нераспространения.

225. В Аргентине АБАКК модернизировало и установило новые и важные системы сохранения и наблюдения, которые обеспечивают более эффективное проведение инспекций. Для действенного и эффективного осуществления гарантий важны модернизация и усовершенствование оборудования для проверки. Для поддержания технологической аппаратуры на современном уровне Агентство полагается на взносы обеих стран.

226. Правительства Аргентины и Бразилии просили, чтобы АБАКК и Агентство на постоянной основе продолжили процесс координации в целях достижения рентабельности в деятельности по гарантиям и недопущения ненужного дублирования усилий. Была официально одобрена и успешно применена процедура совместной ревизии документации, и число совместных инспекций и процедур совместного использования оборудования возросло.

227. Что касается информационной технологии и подготовки кадров, то АБАКК и Агентство в течение трех предшествующих лет инициировали ряд видов деятельности с целью повышения безопасности связи. Были приняты меры для увеличения и повышения защищенности информации о гарантиях, содержащейся в электронных средствах массовой информации. Применение шифрованной передачи данных между обеими организациями успешно применялось в ряде областей, и ожидается, что в ближайшем будущем его масштабы возрастут.

228. Применение действенных гарантий требует хорошо обученного персонала. Таким образом, АБАКК продолжает содействовать учебным мероприятиям, поддерживать семинары-практикумы по взаимному сравнению данных и поощрять своих должностных лиц к участию в наиболее важной части мероприятий по гарантиям. Продолжающаяся в настоящее время подготовка кадров является важнейшим инструментом для эффективного осуществления гарантий.

229. Вследствие все более широкого обсуждения вопросов нераспространения в средствах массовой информации необходимо предоставить широкой общественности более полную информацию о деятельности АБАКК. По этой причине АБАКК внесло коррективы в свой веб-сайт. Наряду с представлением истории организации, он содержит информацию относительно гарантий и указатели связи с большей частью важных организаций в ядерной области. Бюллетень новостей АБАКК был обновлен, и он является для широкой общественности дополнительным источником информации по гарантиям и нераспространению. Непрерывное обучение - это способ обеспечить получение новыми поколениями информации о рисках, связанных с ядерным распространением.

230. В заключение он благодарит д-ра Элиаса Паласиоса, который покидает АБАКК и который внес огромный вклад в развитие этой организации, и желает ему успехов в деятельности на его новом посту. АБАКК привержено повышению действенности осуществления гарантий и ядерному партнерству между Аргентиной и Бразилией.

Заседание закрывается в 19 час. 45 мин.